

ERGONOMIC WIRELESS MOUSE SFM 2400 A1

(GB) (CY)

ERGONOMIC WIRELESS MOUSE

Operation and Safety Notes

(HR)

ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ

Napomene u vezi upotrebe i sigurnosti

(RS)

ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ

Uputstvo za upotrebu i bezbednost

(RO)

MOUSE ERGONOMIC FĂRĂ FIR

Note privind siguranța și operarea

(BG)

ЕРГОНОМИЧНА БЕЗЖИЧНА МИШКА

Бележки за работа и безопасност

(GR) (CY)

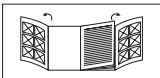
ΕΡΓΟΝΟΜΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ

Ενημερώσεις για τη λειτουργία και την
ασφάλεια

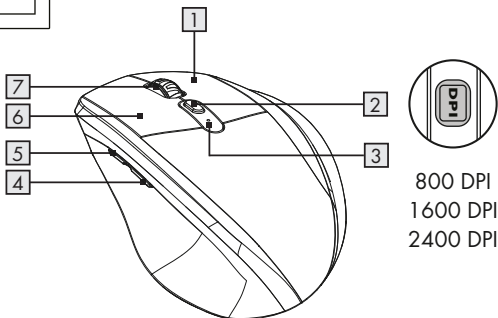
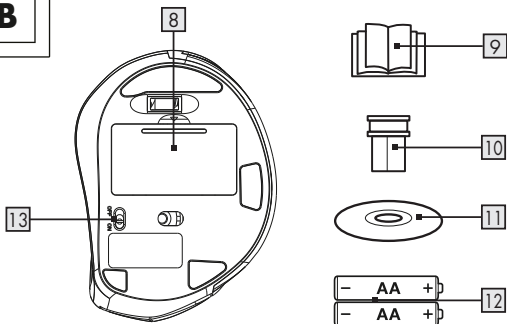
(DE) (AT) (CH)

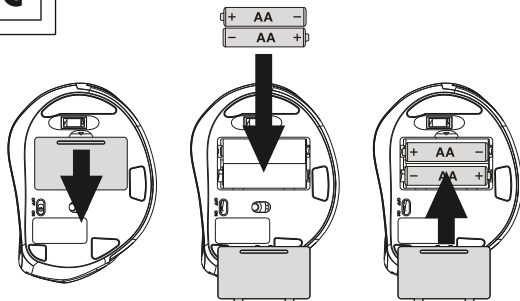
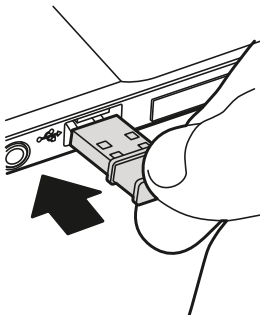
ERGONOMISCHE FUNKMAUS

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB/CY	Operation and Safety Notes	Page	5
HR	Napomene u vezi upotrebe i sigurnosti	Stranica	29
RS	Uputstva o rukovanju i bezbednosti	Strana	53
RO	Note privind siguranța și operarear	Pagina	81
BG	Бележки за работа и безопасност	Страница	107
GR/CY	Ενημερώσεις για τη λειτουργία και την ασφάλεια	Σελίδα	139
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	165

A**B**

C**D**

Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	8
Intended use	Page	8
Trademark notices	Page	9
Scope of delivery	Page	9
Safety notes	Page	10
Description of parts	Page	15
Technical data	Page	16
Before use	Page	17
Operation	Page	17
Software installation	Page	19
Storage when not in use	Page	23
Cleaning	Page	23
Troubleshooting	Page	24
Disposal	Page	24
Simplified EU declaration of conformity	Page	26
Warranty and service	Page	27
Warranty	Page	27
Warranty claim procedure	Page	28
Service	Page	28

Warnings and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.



DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "ATTENTION" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides additional useful information.



Direct current / voltage



Warning against optical radiation



This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!



WARNING! EXPLOSION HAZARD!

A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

ERGONOMIC WIRELESS MOUSE

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This ERGONOMIC WIRELESS MOUSE (hereinafter referred to as “product”) is an information technology device and is designed as an input device for computers. This product is not intended for use in companies or for other commercial uses (e.g. office productivity applications). Use this product only in the home for private purposes. Any other use is considered

improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

● **Trademark notices**

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- Mac OS is trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**

Note: refer to fold out page (Fig. B)

- 1 Ergonomic wireless mouse
- 1 USB dongle
- 1 CD-ROM installation software
- 2 Batteries (AA)
- 1 Instructions for use



Safety notes

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

⚠ DANGER! Some of the provided parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek immediate medical attention.

WARNING! Radio interference

- Switch the product off on aeroplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gasses or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.

DANGER! Keep batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

WARNING! EXPLOSION HAZARD!



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries or open them. Overheating, fire or bursting can be the result. Never throw batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries.

Risk of batteries leakage

Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

In the event of a leakage of batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

Avoid contact of leaked chemicals with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

WEAR PROTECTIVE GLOVES!



Leaked or damaged batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

Battery

- Both batteries must always be replaced at the same time.
- Insert batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery and the product.
- Never try to recharge the batteries and under no circumstances throw them into fire.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!

- Remove exhausted batteries from the product immediately.
- Only use the specified type of battery!
- Remove the battery when the product is not to be used for a long time.
- Improper use may cause explosions and danger to life.

⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Never open the product!! It has no internal parts requiring maintenance.

⚠ ATTENTION! Ensure that

- no direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- the product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).

- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.
- no objects are inserted into the interior of the product.
- the product is never subjected to excessive shocks and vibrations.



Do not look directly into the light beam. Also, do not look at the light beam with optical devices.

i NOTE:

The user must take regular breaks during the use of the product, in case of pain in the hands, arms or shoulder and neck area the work must be interrupted and some stretching exercises must be done.

- The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, turn the product off immediately and remove the batteries. In such cases, the

product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.

● **Description of parts**

Please refer to the fold out page.

- 1 Right mouse button
- 2 DPI button
- 3 LED indicator for low battery and DPI status
- 4 Backward button
- 5 Forward button
- 6 Left mouse button
- 7 Scroll wheel and middle mouse button
- 8 Battery compartment cover
- 9 Instructions for use
- 10 USB dongle
- 11 Software CD
- 12 2 x AA batteries
- 13 On/Off Switch

● Technical data

Voltage supply:	2 x 1.5 V, AA batteries
Operation time:	3 to 6 months (Alkaline battery)
Operating Systems:	Windows® 7 / 8 / 10
Resolution:	800 / 1600 / 2400 dpi
Range:	10 m
Radio frequency band:	2408 - 2474 MHz
Max. transmitted power:	0.72 mW
USB version:	2.0
Hardware requirement::	1 free USB port
Operating temperature:	5 to 35 °C
Storage temperature:	0 to 45 °C
Storage humidity:	10 to 70 % RH
Dimension (L x W x H):	approx. 118 x 90 x 52 mm
Net weight:	approx. 90 g (without battery)

The specification and design may be changed without notification.

● Before use

i NOTE:

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.

Setting up your mouse – inserting/replacing the battery (see fig. C)

- Remove the battery compartment cover **8**.
- Insert 2 AA batteries **12** into the battery compartment .
- Ensure that the polarities are correct (+/-).
- Reinsert the battery compartment cover **8** and push it down until it locks in place.

● Operation

1. **Connecting the USB dongle **10** (see fig. D):** Slot the USB dongle **10** into a spare USB port on your computer.
2. Slide the ON/OFF button **13** to the “ON” position in order to turn on the mouse.
3. Turn your computer on.
4. The necessary drivers are automatically installed.

Function of buttons (see fig. A)

- 1 **Right mouse button:** Provides traditional mouse click functions.
- 2 **DPI button:** (800 / 1600 / 2400 – Click button once, then change DPI setting to next DPI value). The default DPI setting is 1600 dpi. Choose a setting that is comfortable for you.
- 4 **Backward button**
- 5 **Forward button**
- 6 **Left mouse button:** Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.
- 7 **Scroll wheel and middle mouse button:** Roll up or down to scroll through pages or documents.

LED indicator for low battery and DPI status 3

1. When battery power is low, the LED indicator will light up in red, please replace the batteries with new batteries.
2. Press DPI button to change its DPI level. The LED indicator will flash according to its DPI level:
 - Flash 1 x = 800 DPI
 - Flash 2 x = 1600 DPI
 - Flash 3 x = 2400 DPI

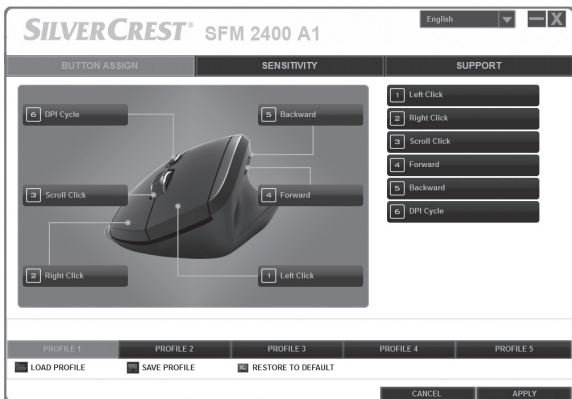
● **Software installation**

i NOTE:

- The software is not compatible with MAC OS.
- You can also download the mouse installation software at www.Lidl-service.com. At this Lidl service website you have to input the product number IAN 373971_2104 to search for the software to download.

Software installation from CD

1. Insert the provided Setup Disc into the computer's CD rom.
2. The installation process should start automatically.
3. If this is not the case, start the file "SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe" manually on the CD-ROM by double-clicking.
4. Follow the installation instructions to complete the whole installation process.
5. After installing and running the application software program, you will find the below user interface.



Configuration of wireless mouse function

The software is used to configure the mouse buttons. The software is divided into three tabs:

Button Assign/ Sensitivity/ Support. Please refer to below for more details.

Button Assign tab:

- You can program the buttons of the mouse with different functions. Just simply click on the button that you wish and a function list will pop out for selection. Once you have selected your preferred function on the list click "Apply", and the assigned mouse function will now be ready to use.

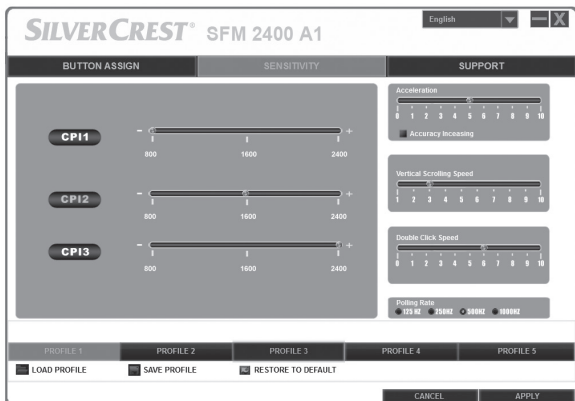
Sensitivity tab:

Option

Description

CPI1/ CPI2/
CPI3

There are 3 optical resolution of wireless mouse that you can update and preset in this software menu.



Option	Description
Acceleration	You can set your preferred mouse cursor speed (0 - 10). Click "Accuracy Increasing" box to achieve a better accuracy of wireless mouse .
Vertical Scrolling Speed	This setting allows you to change the scroll speed of the wireless mouse (0 - 10).
Double Click Speed	This setting allows you to adjust how fast the left button pressed in a row that double click is triggered.
Polling rate	The higher the data transfer rate, the more often your computer receives information about the status of your mouse. You can select among 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz and 1000 Hz.

Support tab:

- This tab shows the software version.

Profile (1- 5):

There are total 5 profile that you can preset and optimize to your favor setting via this software. Also you can save/ load profile into/out of this software anytime when you need.

Restore to default:

You can reset all setting to factory default setting by clicking "Restore to default" and then press "Apply".

● **Storage when not in use**

- Batteries must be removed before storage.
- Store the product in a dry indoor location protected from direct sunlight, preferably in its original packaging.

● **Cleaning**

- Switch the product off before cleaning!
- No acid, chafing or solvent cleaning agents should be used or the product can be damaged.
- Only clean the outside of the product using a soft, dry cloth!
- At persistent soiling, a mild cleaning agent can be used.

● Troubleshooting

Problem	Solution
The product does not work properly.	Option 1: Check if the battery is properly fitted.
	Option 2: The battery needs to be replaced by a new one.
	Option 3: Remove any other mouse connected to your computer and reconnect your mouse.
	Option 4: Avoid using this product onto transparent or reflective surfaces.
	Option 5: USB dongle not correctly inserted, try another free USB port or reboot your computer.
	Option 6: Dirts stained onto optics of mouse, please clean the dirts and try again.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately. can be obtained from your local authority.

Batteries:

Think about the environment and your personal health. Dispose empty batteries in separate collecting boxes. These can be found in many public buildings or in shops where batteries are sold.



Improper disposal of batteries can harm the environment!

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your local collection site.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product
[ERGONOMIC WIRELESS MOUSE, HG05319A], is in
compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at
the following internet address: www.owim.com



● **Warranty and service**

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 373971_2104) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Cyprus

Tel.: 8009 4211

E-Mail: owim@lidl.com.cy



Serbian mark of conformity

Upozorenja i korišteni simboli	Stranica	30
Uvod	Stranica	32
Predviđena namjena	Stranica	32
Napomene o trgovačkom znaku	Stranica	33
Opseg isporuke	Stranica	33
Sigurnosne napomene	Stranica	34
Opis dijelova	Stranica	39
Tehnički podaci	Stranica	40
Prije upotrebe	Stranica	41
Upotreba	Stranica	41
Instalacija softvera	Stranica	42
Skladištenje izvan upotrebe	Stranica	47
Čišćenje	Stranica	47
Rješavanje problema	Stranica	48
Zbrinjavanja otpada	Stranica	48
Pojednostavljena		
EU izjava o sukladnosti	Stranica	50
Jamstvo i servis	Stranica	50
Jamstvo	Stranica	50
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom.....	Stranica	52
Servis	Stranica	52

Upozorenja i korišteni simboli

Prikazani simboli upotrebljavaju se u uputama za rukovanje, na pakiranju i na jedinici.



OPASNOST! Ovaj simbol sa signalnom riječju "OPASNOST" upućuje na opasnost s visokom razinom rizika koji će, ukoliko ga ne izbjegnute, rezultirati teškom ozljedom ili smrću.



UPOZORENJE! Ovaj simbol sa signalnom riječju "UPOZORENJE" upućuje na opasnost sa srednje visokom razinom rizika koji, ukoliko ga ne izbjegnute, može rezultirati teškom ili smrtnom ozljedom.



OPREZ! Ovaj simbol sa signalnom riječju "OPREZ" upućuje na opasnost s niskom razinom rizika koji, ukoliko ga ne izbjegnute, može rezultirati manjoj do srednje teškom ozljedom.



PAŽNJA! Ovaj simbol sa signalnom riječju "PAŽNJA" upućuje na moguće oštećenje opreme.



NAPOMENA: Ovaj simbol sa signalnom riječju "NAPOMENA" pruža dodatne korisne informacije.



Istosmjerna struja/napon



Upozorenje u vezi optičkog zračenja



Ova akcijska oznaka upućuje na potrebu nošenja prikladnih zaštitnih rukavica! Slijedite upute kako biste izbjegli udarac u ruke ili doticaj s termalnim ili kemijskim materijalima!



UPOZORENJE! OPASNOST OD EKSPLOZIJE! Upozorenje s ovim simbolom i riječima "UPOZORENJE! OPASNOST OD EKSPLOZIJE" upućuje na potencijalnu prijetnju od eksplozije. Nepridržavanje ovog upozorenja može dovesti do ozbiljne ili smrtno tjelesne ozljede i moguće materijalne štete. Slijedite upute iz ovog upozorenja kako biste spriječili teške ozljede, ugroženost života ili oštećenje imovine!



CE znak označava sukladnost relevantnim EU direktivama koje se odnose na ovaj proizvod.

ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ

● **Uvod**

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte toj osobi također i sve upute.

● **Predviđena namjena**

Ovaj **ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ** (dalje: proizvod) je uređaj informatičke tehnologije koji je proizveden kao ulazni uređaj za računala. Proizvod nije predviđen za upotrebu u tvrtkama ili za druge komercijalne upotrebe (npr. primjene za povećanje produktivnosti ureda). Proizvod koristite samo u kućanstvu za privatne svrhe. Svaka druga vrsta upotrebe smatra se nepogodnom. Sva potraživanja proizašla zbog nepravilne

upotrebe ili neovlaštene modifikacije proizvoda smatrat će se neutemeljenim. Vi ste odgovorni za upotrebe u navedene svrhe.

● Napomene o trgovačkom znaku

- USB® je registrirani trgovački znak za USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® je registrirani trgovački znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Mac OS je trgovački znak tvrtke Apple Inc. registriran u SAD-u i drugim državama.
- Trgovački znak i naziv SilverCrest pripada svojim vlasnicima.
- Svi drugi nazivi proizvoda i logotipovi trgovački su znakovi ili registrirani trgovački znakovi njihovih vlasnika.

● Opseg isporuke

Napomena: pogledajte preklapnu stranicu (sl. B)

- 1 Ergonomski bežični miš
- 1 USB hardverski ključ
- 1 CD-ROM sa softverom za instalaciju
- 2 baterije (AA)
- 1 Upute za korištenje



Sigurnosne napomene

Prije upotrebe proizvoda, upoznajte se sa svim sigurnosnim informacijama i uputama za upotrebu! Ako predajete proizvod drugima, priložite i svu dokumentaciju!

**⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I
MOGUĆNOST TJELESNIH OZLJEDA ZA
NOVOROĐENČAD I DJECU!**

⚠ OPASNOST! OPASNOST OD GUŠENJA! Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Ambalažni materijal predstavlja opasnost od gušenja. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Materijal od ambalaže nije igračka.

- Proizvod smiju upotrebljavati djeca u dobi 8 i više godina, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili one kojima nedostaje iskustvo i/ili znanje, pod uvjetom da su pod nadzorom ili im netko pomaže proizvod upotrebljavati na siguran način, tako da budu svjesni svi rizika. Ne dopuštajte djeci da se igraju s proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje djeca ne smiju obavljati bez nadzora. Ovaj proizvod nije igračka.

**⚠ OPASNOST! Neki dijelovi proizvoda mogu se
progutati. Ako dođe do gutanja dijela, odmah
potražite liječničku pomoć.**

UPOZORENJE! Radijske smetnje

- Proizvod isključite u zrakoplovima, bolnicama, servisnim sobama ili u blizini medicinskih elektroničkih sustava. Emitirani bežični signali mogu utjecati na rad osjetljive elektroničke opreme.
- Proizvod držite najmanje 20 cm od srčanih stimulatora ili ugradbenih kardioverter defibrilatora, jer elektromagnetsko zračenje može narušiti funkcionalnost srčanih stimulatora.
- Emitirani radijski valovi mogu uzrokovati smetnje u slušnim pomagalima.
- Proizvod s uključenim bežičnim uređajima ne stavljajte u blizinu zapaljivih plinova ili potencijalno eksplozivnih područja (primjerice lakirnice), jer emitirani radijski valovi mogu uzrokovati eksplozije i požar.
- Domet radijskih valova razlikuje se ovisno o uvjetima o okolini. U slučaju bežičnog prijenosa podataka, ne može se isključiti neovlašteni prijem podataka treće strane.

OPASNOST! Baterije držite izvan dohvata djece. Ako dođe do slučajnog gutanja, odmah potražite liječničku pomoć.

- U slučaju gutanja, može doći do opekline, probijanja mekog tkiva i smrti. Teške opekline mogu se javiti nakon 2 sata od gutanja.

UPOZORENJE! OPASNOST OD EKSPLOZIJE!



Nemojte puniti baterije koje se ne mogu puniti. Nemojte kratko spajati baterije ili ih otvarati. Može doći do njihova pregrijavanja, zapaljenja ili eksplozije. Baterije nikad ne bacajte u vatru ili vodu. Nemojte mehanički opterećivati baterije.

Opasnost od curenja baterija

Izbjegavajte ekstremne uvjete u okolini i temperature, tako može doći do negativnog utjecaja na baterije; primjer su radijatori, utjecaj izravne sunčeve svjetlosti.

U slučaju curenja iz baterija, odmah ih izvadite iz uređaja kako biste spriječili oštećenja.

Pazite da kemikalije koje su izašle iz baterije ne dodiruju kožu, oči i sluzave membrane. Ako dođe do kontakta s baterijskom kiselinom, detaljno isperite zahvaćeno područje obilnom količinom čiste vode i odmah potražite liječničku pomoć.

NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!



Baterije iz kojih curi tekućina ili oštećene baterije mogu uzrokovati opekline na koži. Ako se to dogodi, stalno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

Baterija

- Obje baterije moraju se zamijeniti istodobno.
- Umetnite baterije sukladno oznakama polariteta (+) i (-) na samoj bateriji i uređaju.
- Nemojte puniti baterije i ni pod kojim okolnostima ih nemojte baciti u vatru.

- Suhom krpom bez dlačica ili pamučnim štapićem očistite kontakte baterije / akumulatorske baterije i baterijskog pretinca prije stavljanja u proizvod!
- Odmah izvadite prazne baterije iz uređaja.
- Koristite samo propisanu vrstu baterije!
- Ako uređaj ne koristite duže vrijeme, izvadite iz njega baterije.
- Neprimjerena upotreba može dovesti do eksplozije i opasnosti za život.

PAŽNJA! OPASNOST OD OŠTEĆENJA IMOVINE

- Provjerite proizvod prije svake upotrebe! Prekinite s upotrebom ako otkrijete bilo kakvo oštećenje proizvoda!
- Nagle promjene temperature mogu uzrokovati pojavu kondenzacije u proizvodu. U tom slučaju pričekajte da se proizvod aklimatizira kako ne bi došlo do kratkih spojeva!
- Ne koristite proizvod blizu izvora topline, npr. radijatora ili drugih uređaja koji emitiraju toplinu!
- Nemojte proizvod bacati u vatru i ne izlažite ga visokim temperaturama.
- Ne otvarajte proizvod!! Nema unutarnjih dijelova koje je potrebno održavati.

PAŽNJA! Pobrinite se za sljedeće:

- da nijedan izravni izvor topline (npr. grijanja) ne može utjecati na proizvod.
- da je nemoguć kontakt s vodom koja prska i kapa te korozivnim tekućinama, ali i da se proizvod ne koristi u blizini vode. Konkretno, proizvod se nikad ne smije uranjati u tekućinu; na ili blizu proizvoda ne stavljajte posude pune

tekućinom, npr. vaze.

- da se proizvod ne koristi u neposrednoj blizini magnetskih polja (npr. zvučnika).
- da izvori vatre (npr. goruće svijeće) nisu postavljene na ili blizu proizvoda.
- da u unutrašnjost proizvoda nisu gurnuti predmeti.
- da proizvod nikad nije izložen pretjeranim udarcima ili vibracijama.



Ne gledajte neposredno u svjetlosnu zraku. Također, ne gledajte u svjetlosnu zraku optičkim uređajima.

i **NAPOMENA:**

Korisnik mora redovito uzimati stanke tijekom upotrebe proizvod, ako osjeti bolove u rukama ili ramenima i području vrata, odmah treba prekinuti rad i napraviti nekoliko vježbi istezanja.

- Tvrtka OWIM GmbH & Co KG nije odgovorna za radijske ili televizijske smetnje uslijed neovlaštenih preinaka proizvoda.
- Korisnik proizvoda snosi puno odgovornost za otklanjanje smetnji nastalih uslijed neovlaštenih preinaka proizvoda kao za zamjenu takvih proizvoda.
- Ako je proizvod na neki način oštećen, popravite ga, npr. ako je oštećeno kućište, ako su u proizvod ušle tekućine ili predmeti ili ako je proizvod izložen kiši ili vlazi.
- Potrebno je popraviti proizvod ako ne radi pravilno ili vam je pao. Ako se pojavljuje dim ili primjećujete neobične zvukove

ili mirise, odmah isključite proizvod i izvadite baterije. U tim slučajevima proizvod nemojte koristiti dok ga ne pregleda osoblje ovlaštenog servisa. Proizvod popravljati smije samo kvalificirano osoblje. Nikada ne otvarajte kućište proizvoda.

● **Opis dijelova**

Pogledajte stranicu koja se izvlači.

- 1 Desni gumb miša
- 2 Gumb DPI
- 3 LED indikator za praznu bateriju i DPI status
- 4 Tipka za unatrag
- 5 Tipka za naprijed
- 6 Lijevi gumb miša
- 7 Kotačić za listanje i srednji gumb miša
- 8 Poklopac baterijskog pretinca
- 9 Upute za upotrebu
- 10 USB hardverski ključ
- 11 CD sa softverom
- 12 2 x AA baterije
- 13 Sklopka za uključivanje/isključivanje

● Tehnički podaci

Napajanje:	2 x 1,5 V, AA baterije
Vrijeme rada:	3 do 6 mjeseci (alkalna baterija)
Operativni sustavi:	Windows® 7/8/10
Razlučivost:	800/1600/2400 dpi
Domet:	10 m
Radiofrekvencijski pojas:	2408 - 2474 MHz
Maksimalna emitirana snaga:	0,72 mW
USB verzija:	2.0
Zahtjevi u vezi hardvera:	1 slobodan USB priključak
Radna temperatura:	od 5 do 35 °C
Temperatura skladištenja:	od 0 do 45 °C
Vlažnost skladištenja:	10 do 70 % RV
Mjere (D x Š x V)	Približno 118 x 90 x 52 mm
Neto težina:	Približno 90 g (bez baterije)

Specifikacije i dizajn mogu se promijeniti bez obavijesti.

● Prije upotrebe

i **NAPOMENA:**

- Prije upotrebe provjerite je li sadržaj pakiranja potpun i neoštećen!
- Raspakirajte sve dijelove i u potpunosti uklonite ambalažni materijal.

Podešavanje miša – stavljanje/zamjena baterije (pogledajte sl. C)

- Skinite poklopac odjeljka za baterije **8**.
- Stavite 2 AA baterije **12** u odjeljak za baterije.
- Pazite da se polariteti budu ispravni (+/-).
- Vratite poklopac odjeljka za bateriju na njegovo mjesto **8** i gurnite ga dolje tako da se fiksira na svom mjestu.

● Upotreba

1. **Spajanje USB hardverskog ključa **10** (pogledajte sl. D):** Utaknite USB hardverski ključ **10** u rezervni USB priključak na računalu.
2. Povucite gumb za uključivanje/isključivanje **13** u položaj "ON" (uključeno) kako biste uključili miš.
3. Uključite računalo.
4. Potrebni upravljački programi automatski će se instalirati.

Funkcija gumba (pogledajte sl. A)

- 1 **Desni gumb miša:** Služi za tradicionalne funkcije klika mišem.
- 2 **Gumb za DPI:** (800/1600/2400 – kliknite gumb jednom, zatim promijenite postavku za DPI na sljedeću vrijednosti DPI). Zadana DPI postavka je 1600 dpi. Odaberite postavku koja vam najbolje odgovara.
- 4 **Tipka za unatrag**
- 5 **Tipka za naprijed**
- 6 **Lijeva tipka miša:** Služi za tradicionalne funkcije mišem poput klika, dvostrukog klika i povlačenja.
- 7 **Kotačić za listanje i srednji gumb miša:** Vrtite prema gore ili prema dolje kako biste listali stranice ili dokumente.

LED indikator za praznu bateriju i DPI status 3

1. Kada je baterija slaba, LED indikator će zasvijetliti crveno, zamijenite tada baterije novima.
2. Pritisnite gumb za DPI kako biste promijenili razinu DPI. LED indikator će treptati u skladu s njegovom DPI razinom:
 - Trepće 1x = 800 DPI
 - Trepće 2x = 1600 DPI
 - Trepće 3x = 2400 DPI

● **Instalacija softvera**

i **NAPOMENA:**

- Softver nije kompatibilan sa sustavima MAC OS.
- Softver za instalaciju miša možete preuzeti i na stranici www.lidl-service.com. Na ovoj Lidllovoj servisnoj stranici morate unijeti broj proizvoda IAN 373971_2104 kako biste pronašli softver za preuzimanje.

Instalacija softvera s CD diska

1. Stavite isporučeni disk za instalaciju u CD pogon računala.
2. Postupak instalacije pokrenut će se automatski.
3. Ako to nije slučaj, ručno pokrenite datoteku "SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe" na CD-ROM disku ili ju dvaput kliknite.
4. Slijedite upute za instalaciju kako biste dovršili cijeli postupak instalacije.
5. Nakon instaliranja i pokretanja softverskog programa aplikacije, pronaći ćete donje sučelje za korisnike.

DODJELA GUMBA

OSJETLJIVOST

PODRŠKA



- 1 Lijevi klik
- 2 Desni klik
- 3 Klizni klik
- 4 Naprijed
- 5 Natrag
- 6 DPI ciklus

PROFIL 1

PROFIL 2

PROFIL 3

PROFIL 4

PROFIL 5

UČITAJ PROFIL

SPREMI PROFIL

VRATI NA ZADANO

ODUSTANI

PRIMJENI

Konfiguracija rada bežičnog miša

Softver se koristi za konfiguriranje gumba miša. Softver je podijeljen na tri kartice:

Dodjela gumba / Osjetljivost / Podrška Pogledajte dolje za više pojedinosti.

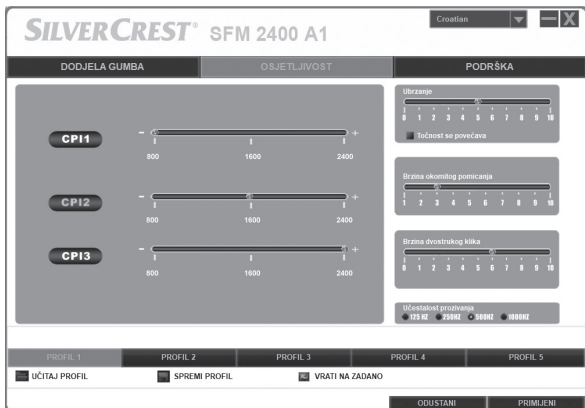
Kartica Dodjela gumba

- Gumb miša možete programirati za različite funkcije. Samo kliknite gumb miša koji želite i pojavit će se popis funkcija za odabir. Kada odaberete željenu funkciju na popisu, kliknite „Primijeni“ i dodijeljena funkcija miša bit će spremna za upotrebu.

Kartica Osjetljivost:

Mogućnost Opis

CPI1/CPI2/CPI3 U ovom izborniku softvera možete ažurirati i unaprijed podesiti 3 optičke razlučivosti bežičnog miša.



Mogućnost	Opis
Ubrzanje	Možete podesiti željenu brzinu pokazivača miša (0 - 10). Kliknite okvir "Povećavanje točnosti" kako biste ostvarili bolju točnost bežičnog miša.
Brzina okomitog pomicanja	Ova postavka omogućuje promjenu brzine listanja bežičnog miša (0 - 10).
Brzina dvostrukog klika	Ova postavka omogućuje podešavanje brzine kojom se uzastopnim pritiskom lijeve tipke aktivira dvostruki klik miša.
Učestalost prozivanja	Što je viša brzina prijenosa podataka, to će češće računalo dobivati podatke o statusu miša. Možete birati među opcijama 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz i 1000 Hz.

Kartica Podrška

- U ovoj kartici prikazuje se verzija softvera.

Profil (1- 5):

Ukupno je 5 profila koje možete preko ovog softvera unaprijed podesiti i optimizirati kao vaše omiljene postavke. Također, u svakom trenutku profil možete po potrebi spremiiti/učitati u softver.

Vraćanje na zadane vrijednosti:

Sve postavke možete vratiti na tvornički zadane vrijednosti klikom na "Virati na zadano" i zatim pritisnite "Primijeni".

● **Skladištenje izvan upotrebe**

- Baterije se moraju izvaditi prije skladištenja.
- Pohranite proizvod na suhu lokaciju u zatvorenom prostoru, zaštićenu od izravnog utjecaja sunčeva svjetla, po mogućnosti u izvornom pakiranju.

● **Čišćenje**

- Isključite proizvod prije čišćenja!
- Na proizvodu se ne smiju upotrebljavati kisela, abrazivna ili sredstva za čišćenje s otapalima jer time možete oštetiti proizvod.
- Čistite samo vanjske površine proizvoda koristeći meku i suhu krpu.
- Ako je prljavština tvrdokorna, upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.

● Rješavanje problema

Problem	Rješenje
---------	----------

Proizvod ne radi kako treba.	Mogućnost 1: Provjerite je li baterija ispravno postavljena.
------------------------------	---

	Mogućnost 2: Baterija se mora zamijeniti novom.
--	--

	Mogućnost 3: Odvojite sve druge miševe spojene na računalo i ponovno spojite miš.
--	--

	Mogućnost 4: Izbjegavajte upotrebu proizvoda na prozirnim i reflektivnim površinama.
--	---

	Mogućnost 5: USB hardverski ključ nije ispravno utaknut, probajte drugi USB priključak ili ponovno pokrenite računalo.
--	---

	Mogućnost 6: Mrlje od prljavštine na optičkim dijelovima miša, očistite prljavštinu i pokušajte ponovo.
--	--

● Zbrinjavanja otpada

Ambalaža:

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti putem lokalnih mjesta za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika / 20–22:

papir i karton / 80–98: miješani materijali.

Proizvod:



Mogućnosti za zbrinjavanje istrošenog proizvoda možete saznati od vaše općinske ili gradske uprave.



Popratni simbol prekrštenog kontejnera na kotačima prikazuje da ovaj proizvod podliježe direktivi 2012 / 19 / EU. Ova direktiva kazuje da se ovaj proizvod na kraju svoga vremena korištenja ne smije zbrinjavati s normalnim kućanskim otpadom, već ga je potrebno predati na mjestu za sakupljanje otpada, u reciklažna dvorišta ili pogone za zbrinjavanje otpada.

Ovo je zbrinjavanje otpada za Vas besplatno.

Čuvajte okoliš i ispravno zbrinjavajte otpad.

Proizvod se može reciklirati, podliježe proširenoj odgovornosti proizvođača i sakuplja se odvojeno.

Baterije:

Mislite na okoliš i Vaše osobno zdravlje. Predajte potrošene baterije uvijek na mjestima sa specijalnim spremnicima za sakupljanje. Ovi se nalaze u mnogim javnim zgradama ili u trgovini sa baterijama.



Štete za okoliš zbog pogrešnog zbrinjavanja baterija!

Baterije se ne smiju bacati u kućni otpad. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga istrošene baterije predajte komunalnoj službi za skupljanje otpada.

● **Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti**

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NJEMAČKA izjavljuje da je proizvod ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ HG05319A je u skladu s Direktivom 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.owim.com



● **Jamstvo i servis**

● **Jamstvo**

Proizvod se brižno izrađuje prema strogim smjernicama kvalitete i prije isporuke savjesno ispituje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu, na raspolaganju imate zakonska prava protiv prodavača tog uređaja. Vaša zakonska prava ovim našim jamstvom koje je predstavljeno u nastavku, ostaju netaknuta.

Za ovaj proizvod dobivate jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. Jamstveni rok počinje s datumom kupovine. Molimo dobro sačuvajte originalan račun s blagajne. To je dokumentacija kao dokaz kupovine koji će se zahtijevati.

Ako u razdoblju od 3 godine od datuma kupovine ovog proizvoda nastane kakva greška na materijalu ili tvornočka greška, proizvod ćemo – prema našem izboru – besplatno popraviti ili zamijeniti. Ovo jamstvo se poništava, kada se proizvod ošteti, nestručno koristi ili ne održava.

Jamstvo vrijedi za nedostatke na materijalu ili tvorničke pogreške. Ovo jamstvo se ne proteže na dijelove proizvoda, koji podliježu normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati kao normalni potrošni dijelovi (npr. baterije) ili za oštećenja na krhkim dijelovima, npr. prekidaču, punjivim baterijama ili takvi, koji su izrađeni od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da slijedite sljedeće upute:

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 373971_2104) kao dokaz o kupnji.

Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, na gravuri, na naslovnoj stranici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani.

Ukoliko nastanu greške u funkcioniranju ili drugi kvarovi, kontaktirajte najprije u nastavku navedeno odjeljenje servisa putem telefona ili e-maila.

Otkriven kao neispravan proizvod, možete ga onda poslati na spomenutu adresu servisa bez poštarine za vas, s dokazom o kupnji (račun) i opisom kakav je kvar i kada je nastao.

● Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 806355

E-Mail: owim@lidl.hr



Srpska oznaka sukladnosti

Upozorenja i simboli koji su korišćeni.....	Stranica 54
Uvod	Stranica 56
Predviđena upotreba.....	Stranica 56
Obaveštenja o žigovima.....	Stranica 57
Opseg isporuke.....	Stranica 57
Bezbednosna obaveštenja.....	Stranica 58
Opis delova.....	Stranica 64
Tehnički podaci.....	Stranica 65
Pre upotrebe	Stranica 66
Rad	Stranica 66
Instalacija softvera.....	Stranica 68
Skladištenje van upotrebe.....	Stranica 72
Čišćenje	Stranica 72
Rešavanje problema.....	Stranica 73
Odlaganje	Stranica 73
Pojednostavljena EU izjava o usaglašenosti	Stranica 75
Garancija i servis.....	Stranica 75
Garancija i garantni list	Stranica 76
Postupak garancije.....	Stranica 80
Servis.....	Stranica 80

Upozorenja i simboli koji su korišćeni

Prikazani simboli se koriste u uputstvu za upotrebu, na pakovanju i na jedinici.



OPASNOST! Ovaj simbol koji sadrži signalnu reč „OPASNOST“ označava opasnost s visokim stepenom rizika koji će, ako se ne izbegne, imati za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.



UPOZORENJE! Ovaj simbol koji sadrži signalnu reč „UPOZORENJE“ označava opasnost sa srednjim stepenom rizika koji bi, ako se ne izbegne, mogao imati za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.



OPREZ! Ovaj simbol koji sadrži signalnu reč „OPREZ“ označava opasnost s niskim stepenom rizika koji bi, ako se ne izbegne, mogao imati za posledicu lakšu ili srednje ozbiljnu povredu.



PAŽNJA! Ovaj simbol koji sadrži signalnu reč „PAŽNJA“ označava moguće oštećenje imovine.



NAPOMENA: Ovaj simbol koji sadrži signalnu reč „NAPOMENA“ pruža dodatne korisne informacije.



Istosmerna struja / napon



Upozorenje na optičko zračenje



Ovaj znak radnje označava da je potrebno nositi odgovarajuće zaštitne rukavice! Sledite uputstva da biste izbegli povredu ruku u slučaju pada predmeta na njih ili dolaskom u kontakt s termalnim ili hemijskim materijalima!



UPOZORENJE! RIZIK OD EKSPLOZIJE!

Upozorenje sa ovim simbolom i reči „UPOZORENJE! RIZIK OD EKSPLOZIJE!“ označava moguću opasnost od eksplozije. Nepridržavanje ovog upozorenja može da ima za posledicu ozbiljne ili smrtonosne povrede i potencijalno oštećenje imovine. Pratite uputstva u ovom upozorenju da biste sprečili ozbiljne povrede, opasnost po život ili oštećenje imovine!



Oznaka CE označava usaglašenost s relevantnim direktivama EU koje važe za ovaj proizvod.

ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ

● **Uvod**

Čestitamo vam na kupovini vašeg novog proizvoda. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Sadrži važna bezbednosna uputstva, uputstva za upotrebu i odlaganje. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rikovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedene oblasti primene. Predajte sve dokumente prilikom isporuke proizvoda trećem licu.

● **Predviđena upotreba**

Ovaj **ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ** (u daljem tekstu: proizvod) predstavlja uređaj informacione tehnologije koji je predviđen da bude ulazni uređaj za računare. Ovaj proizvod nije predviđen za korišćenje u kompanijama niti za drugu komercijalnu upotrebu (npr. aplikacije za produktivnost u kancelariji). Koristite ovaj proizvod samo za kućnu i privatnu upotrebu. Bilo koja druga upotreba se smatra nepravilnom. Bilo koji zahtev koji je posledica nepravilne upotrebe ili neovlašćene izmene

proizvoda smatraće se neosnovanim. Sami snosite rizik za bilo koju takvu upotrebu.

● Obaveštenja o žigovima

- USB® je registrovani žig organizacije USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® je registrovani žig kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Mac OS je žig kompanije Apple Inc., registrovane u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Žig SilverCrest i naziv kompanije su vlasništvo njihovih odgovarajućih vlasnika.
- Svi drugi nazivi i proizvodi su žigovi ili registrovani žigovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

● Opseg isporuke

Napomena: pogledajte savijenu stranicu (slika B)

- 1 ergonomski bežični miš
- 1 USB dongl
- 1 CD-ROM sa softverom za instalaciju
- 2 baterije (AA)
- 1 Uputstvo za upotrebu



Bezbednosna obaveštenja

Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim uputstvima za rukovanje i bezbednost! Kada dajete ovaj proizvod drugim osobama, obavezno priložite i sve dokumente!

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I RIZIK OD NEZGODA ZA DECU!

⚠ OPASNOST! RIZIK OD GUŠENJA! Decu nikad ne ostavljajte bez nadzora s materijalom za pakovanje. Materijal za pakovanje predstavlja opasnost od gušenja. Deca često potcenjuju opasnosti. Materijal za pakovanje nije igračka.

- Ovaj proizvod mogu da koriste deca starija od 8 godina, kao i lica sa umanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako se proizvod koristi pod nadzorom ili ako im je objašnjeno kako da koriste proizvod na bezbedan način i ako razumeju postojeće rizike. Ne dozvolite da se deca igraju sa ovim proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje proizvoda deca ne smeju da obavljaju bez nadzora. Ovaj proizvod nije igračka.

⚠ OPASNOST! Neke od priloženih delova je moguće progutati. Ako se neki deo proguta, odmah potražite pomoć lekara.

⚠ UPOZORENJE! Radio interferencija

- Isključite proizvod u avionu, u bolnici, servisnim prostorijama ili u blizini medicinskih elektronskih sistema. Emitovani bežični signali mogu da utiču na funkcionalnost osetljive elektronike.
- Držite proizvod najmanje 20 cm od pejsmekera ili implantabilnog kardioverter defibrilatora jer elektromagnetno zračenje može da ima negativan uticaj na funkcionalnost pejsmekera.
- Emitovani radio talasi mogu da izazovu smetnje kod slušnih aparata.
- Ne stavljajte proizvod u blizinu zapaljivih gasova niti u potencijalno eksplozivna okruženja (npr. farbare) sa uključenim bežičnim komponentama, budući da radio talasi mogu da prouzrokuju eksplozije i požar.
- Domet radio talasa može da se razlikuje u zavisnosti od uslova okruženja. U slučaju bežičnog prenosa podataka, ne može se isključiti mogućnost da će neovlašćene treće strane primiti podatke.

⚠ OPASNOST! Držite baterije van domašaja dece. Ako se slučajno progutaju, odmah potražite pomoć lekara.

- Gutanje može dovesti do opekotina ili perforacija na mekom tkivu a samim tim i do smrti. 2 sata nakon gutanja može doći do teških opekotina.

⚠ UPOZORENJE! RIZIK OD EKSPLOZIJE!



Nikada ne punitite baterije koje nisu punjive. Nemojte kratko spojiti niti otvarati baterije. Može doći do pregrevanja, pucanja ili pojave vatre. Nikada ne bacajte baterije u vatru ili vodu. Ne vršite mehaničko opterećenje baterija.

Rizik od curenja baterija

Izbegavajte ekstremne uslove i temperature u okruženju koji bi mogli da negativno utiču na baterije, npr. radijatori i direktna sunčeva svetlost.

U slučaju curenja baterija, odmah ih uklonite iz proizvoda da biste sprečili oštećenje.

Izbegnite da iscorele hemikalije dođu u kontakt s kožom, očima i sluzokožom. U slučaju kontakta s kiselinom iz baterije, dobro isperite izloženo mesto s puno čiste vode i odmah potražite pomoć lekara.

NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!



Iscorele ili oštećene baterije / akumulatori prilikom dodira sa kožom mogu da prouzrokuju povrede. Zato u ovom slučaju nosite zaštitne rukavice.

Baterija

- Obe baterije se moraju uvek istovremeno zameniti.
- Ubacite baterije u skladu sa oznakama polariteta (+) i (-) na bateriji i proizvodu.
- Nikad ne pokušavajte da napunite baterije i ni pod kojim uslovima ih ne bacajte u vatru.

- Očistite kontakte na bateriji / punjivu bateriju i odeljak za baterije pre umetanja pomoću suve krpe koja ne ostavlja vlakna ili štapićem za uši.
- Odmah uklonite potrošene baterije iz proizvoda.
- Koristite samo navedeni tip baterija!
- Uklonite baterije ako se proizvod neće koristiti tokom dužeg perioda.
- Nepravilna upotreba može da dovede do eksplozija i da predstavlja opasnost po život.

PAŽNJA! RIZIK OD OŠTEĆENJA IMOVINE

- Proverite proizvod pre svake upotrebe! Prekinite sa upotrebom ako se otkrije oštećenje na proizvodu!
- Nagle promene temperature mogu da prouzrokuju kondenzaciju unutar proizvoda. U tom slučaju, sačekajte određeno vreme da se temperatura proizvoda prilagodi pre nego što ga budete ponovo koristili da biste izbegli kratke spojeve!
- Ne koristite proizvod pored izvora toplote, npr. radijatora ili drugih uređaja koji emituju toplotu!
- Ne bacajte proizvod u vatru i ne izlažite ga visokim temperaturama.
- Nikada ne otvarajte proizvod! Proizvod nema delove u unutrašnjosti koji zahtevaju održavanje.

PAŽNJA! Obezbedite da

- direktni izvori toplote (npr. grejanje) ne utiču na proizvod.

- se izbegne svaki kontakt s vodom koja prska ili curi i korozivnim tečnostima, kao i da se proizvod ne koristi u blizini vode. Konkretno, proizvod se nikada ne sme potapati u tačnost; ne stavljajte bilo koje posude sa vodom, npr. vaze ili pića na proizvod ili u njegovu blizinu.
- se proizvod ne koristi u blizini magnetnih polja (npr. zvučnika).
- se izvori vatre (npr. upaljene sveće) ne stavljaju na proizvod ili u njegovu blizinu.
- se predmeti ne ubacuju u unutrašnjost proizvoda.
- se proizvod ne izlaže prekomernim udarima i vibracijama.



Ne gledajte direktno u snop svetlosti. Takođe ne gledajte u snop svetlosti koristeći optičke uređaje.

i NAPOMENA:

Korisnik mora da pravi redovne pauze prilikom korišćenja proizvoda, u slučaju bola u predelu šaka, ruku ili ramena i vrata, rad se mora prekinuti i moraju se uraditi vežbe istezanja.

- Kompanija OWIM GmbH & Co KG nije odgovorna za smetnje prouzrokovane na radio ili TV uređajima usled neovlašćenih izmena na proizvodu.
- Korisnik proizvoda je u potpunosti odgovoran za otklanjanje smetnji prouzrokovanih takvim izmenama na proizvodu, kao i zamenu takvih proizvoda.

- Potrebno je popraviti proizvod ako je on na bilo koji način oštećen, npr. ako je došlo do oštećenja kućišta, ako su u proizvod prodrli tečnost ili predmeti ili ako je proizvod bio izložen delovanju kiše ili vlage.
- Popravka je takođe neophodna ako proizvod ne radi pravilno ili ako je proizvod bio ispušten. Ako dođe do pojave dima ili neobičnih zvukova ili mirisa, odmah isključite proizvod i uklonite baterije. U takvim slučajevima, proizvod se ne sme koristiti sve dok ga ne pregleda ovlašćeno servisno osoblje. Proizvod treba da popravljaju samo kvalifikovano osoblje. Nikad ne otvarajte kućište proizvoda.

● Opis delova

Pogledajte savijenu stranicu.

- 1 Desni taster miša
- 2 DPI taster
- 3 LED indikator za baterije na izmaku i status DPI
- 4 Taster za nazad
- 5 Taster za napred
- 6 Levi taster miša
- 7 Točkić za pomeranje i srednje dugme miša
- 8 Poklopac odeljka za bateriju
- 9 Uputstvo za upotrebu
- 10 USB dongl
- 11 CD sa softverom
- 12 2 x AA baterije
- 13 Prekidač za uključivanje/isključivanje

● Tehnički podaci

Napon napajanja:	2 x 1,5 V, AA baterije
Vreme rada:	Od 3 do 6 meseci (alkalne baterije)
Operativni sistemi:	Windows® 7 / 8 / 10
Rezolucija:	800 / 1600 / 2400 dpi
Domet:	10 m
Radio-frekvencijski opseg:	2408 – 2474 MHz
Maksimalna emitovana snaga:	0,72 mW
USB verzija:	2.0
Hardverski zahtevi:	1 slobodan USB port
Radna temperatura:	Od 5 do 35 °C
Temperatura za skladištenje:	Od 0 do 45 °C
Vlažnost za skladištenje:	Od 10 do 70 % RH
Dimenzije (D x Š x V):	približno 118 x 90 x 52 mm
Neto težina:	približno 90 g (bez baterija)

Specifikacije i dizajn se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja.

● Pre upotrebe

i **NAPOMENA:**

- Pre upotrebe, proverite da li je sadržaj pakovanja potpun i neoštećen!
- Svi delovi se moraju otpakovati, a materijal za pakovanje se mora potpuno ukloniti.

Podešavanje vašeg miša – ubacivanje/zamena baterija (pogledajte sliku C)

- Uklonite poklopac odeljka za baterije **8**.
- Ubacite 2 AA baterije **12** u odeljak za baterije.
- Uverite se da je polaritet ispravan (+/-).
- Ponovo postavite poklopac odeljka za baterije **8** i gurajte ga nadole dok se ne fiksira na svom mestu.

● Rad

1. **Povezivanje USB dongla **10** (pogledajte sliku D):**
Ubacite USB dongl **10** u slobodan USB port na računaru.
2. Pomerite dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) **13** u položaj „ON“ (Uključeno) da biste uključili miša.
3. Uključite računar.
4. Potrebni upravljački programi se automatski instaliraju.

Funkcije tastera (pogledajte sliku A)

- 1 **Desni taster miša:** Obezbeđuje standardne funkcije klika mišem.
- 2 **DPI taster:** (800 / 1600 / 2400 – kliknite jednom na taster, zatim promenite podešavanje DPI-ja na sledeću vrednost DPI-ja). Podrazumevano podešavanje DPI-ja je 1600 dpi. Izaberite podešavanje koje vam odgovara.
- 4 **Taster za nazad**
- 5 **Taster za napred**
- 6 **Levi taster miša:** Obezbeđuje tipične funkcije miša kao što su klik, dvostruki klik i prevlačenje.
- 7 **Točkić za pomeranje i srednje dugme miša:** Okrećite nagore ili nadole za kretanje kroz stranice ili dokumente.

LED indikator za baterije na izmaku i status DPI 3

1. Kada je baterija na izmaku, LED indikator će sijati crveno; zamenite baterije novim baterijama.
2. Pritisnite DPI taster da biste promenili njegov DPI nivo. LED indikator će treperiti u skladu s njegovim DPI nivoom:
 - treperi 1 x = 800 DPI
 - treperi 2 x = 1600 DPI
 - treperi 3 x = 2400 DPI

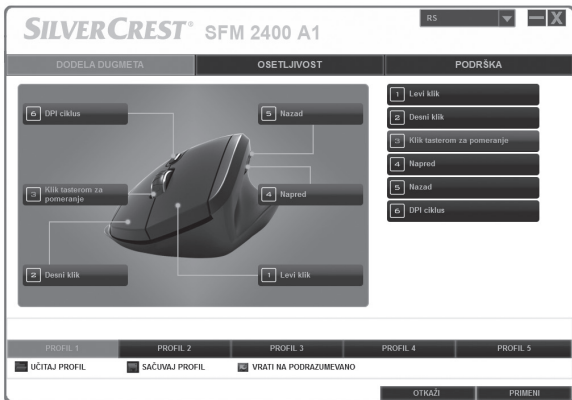
● **Instalacija softvera**

i **NAPOMENA:**

- Softver nije kompatibilan sa MAC OS-om.
- Softver za instalaciju miša možete takođe da preuzmete na lokaciji www.Lidl-service.com. Na ovoj uslužnoj lokaciji kompanije Lidl treba da unesete broj proizvoda IAN 373971_2104 da biste pretraživali softver za preuzimanje.

Instalacija softvera sa CD-a

1. Ubacite priloženi Disk za podešavanje u CD jedinicu računara.
2. Proces instalacije bi trebalo automatski da se pokrene.
3. Ako se to ne desi, ručno pokrenite datoteku „SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe“ na CD-ROM-u tako što ćete dvaput kliknuti na nju.
4. Pratite uputstva za instalaciju da biste dovršili proces instalacije.
5. Posle instalacije i pokretanja softverskog programa aplikacije, pronaći ćete dolenađeni korisnički interfejs.



Konfiguracija funkcije bežičnog miša

Softver se koristi za konfiguraciju tastera miša. Softver je podeljen na tri kartice:

Dodela dugmeta / osetljivost / podrška. Pogledajte ispod za detaljnije informacije.

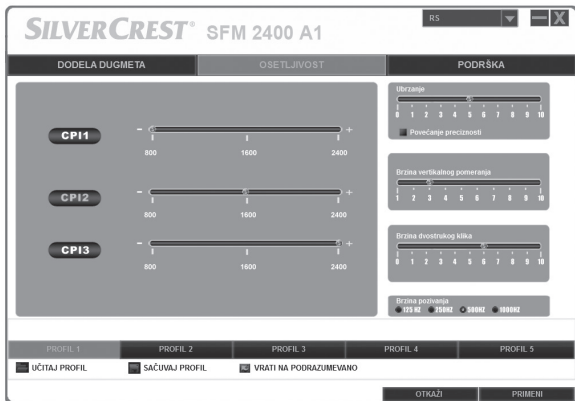
Kartica dodele dugmeta:

- Dugmad miša možete da programirate s različitim funkcijama. Samo kliknite na željeno dugme i prikazaće se lista sa izborom. Nakon što izaberete željenu funkciju sa liste, kliknite na stavku „Primeni” i dodeljena funkcija miša će sada biti spremna za upotrebu.

Kartica osetljivosti:

Opcija	Opis
--------	------

CPI1/ CPI2/ CPI3	Postoje 3 optičke rezolucije bežičnog miša koje možete da ažurirate i unapred podesite u ovom meniju softvera.
------------------	--



Opcija	Opis
Ubrzanje	Možete da podesite željenu brzinu kursora miša (0 – 10). Kliknite na opciju „Povećanje preciznosti” za bolju preciznost bežičnog miša.
Brzina vertikalnog pomeranja	Ovo podešavanje vam omogućava da promenite brzinu pomeranja bežičnog miša (0 – 10).
Brzina dvostrukog klika	Ovo podešavanje vam omogućava da podesite brzinu kojom se zaredom pritiska levi taster pri čemu se pokreće dupli klik.
Brzina pozivanja	Što je viša brzina prenosa podataka, to vaš računar češće prima informacije o statusu miša. Možete da izaberete 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz i 1000 Hz.

Kartica podrške:

- Ova kartica prikazuje verziju softvera.

Profil (1 – 5):

Postoji ukupno 5 profila koje možete unapred da podesite i optimizujete svoje omiljeno podešavanje pomoću ovog softvera. Možete takođe da sačuvate/učitajte profil u ovaj softver i iz njega kad god vam je to potrebno.

Vrati na podrazumevano:

Sva podešavanja možete ponovo da postavite na fabrički podrazumevane vrednosti klikom na dugme „Vrati na podrazumevano” i zatim pritisnite „Primeni”.

● Skladištenje van upotrebe

- Baterije se moraju ukloniti pre skladištenja.
- Skladištite proizvod na suvom mestu u zatvorenom prostoru zaštićenom od direktne sunčeve svetlosti, po mogućstvu u njegovom originalnom pakovanju.

● Čišćenje

- Isključite proizvod pre čišćenja!
- Nije dozvoljeno korišćenje kiseline, abrazivnih sredstava niti rastvarača jer može doći do oštećenja proizvoda.
- Očistite samo spoljašnji deo proizvoda koristeći meku i suhu krpu!
- U slučaju jake zaprljanosti, može se koristiti blago sredstvo za čišćenje.

● Rešavanje problema

Problem	Rešenje
---------	---------

Proizvod ne radi pravilno.

Opcija 1: Proverite da li su baterije pravilno ubačene.

Opcija 2: Potrebno je zameniti baterije.

Opcija 3: Uklonite bilo koji drugi miš koji je povezan s vašim računarom i ponovo povežite miša.

Opcija 4: Izbegavajte korišćenje ovog proizvoda na providnim ili reflektivnim površinama.

Opcija 5: USB dongl nije pravilno utaknut, pokušajte s drugim slobodnim USB portom ili ponovo pokrenite svoj računar.

Opcija 6: Mrlje prašine na optičkim delovima miša, očistite prašinu i pokušajte ponovo.

● Odlaganje

Pakovanje:

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim

značenjem: 1-7: plastika / 20- 22: papir i karton / 80-98: mešavine.

Proizvod:



Mogućnosti za odlaganje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



Simbol precrtane korpe za otpatke koji stoji pored, pokazuje da je ovaj proizvod obuhvaćen Direktivom 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj proizvod na kraju njegovog korisnog veka ne smete odlagati sa normalnim kućnim otpadom, već na specijalno opremljenim mestima za sakupljanje, u reciklažnim centrima ili kompanijama za odlaganje otpada.

Ovo odlaganje je za vas besplatno.

Zaštitite životnu sredinu i pravilno odložite.

Proizvod se može reciklirati, s obzirom na produženu odgovornost proizvođača i sakuplja se odvojeno.

Baterije:

Mislite o okruženju i vašem ličnom zdravlju. Uvek odložite iskorišćene baterije u odvojenim kontejnerima za sakupljanje. One se mogu naći u mnogim javnim zgradama ili u trgovini baterijama.



Štete po okolinu pogrešnim odlaganjem baterija!

Baterije ne smeju da se odlažu sa otpadom iz domaćinstva. Mogu da sadrže otrovne teške metale i podležu obradi posebnog otpada. Hemijski simboli teških elementa su u nastavku: Cd = kadmium, Hg = živa, Pb = olovo. Zato predajte potrošene baterije na opštinsku deponiju.

● Pojednostavljena EU izjava o usaglašenosti

Kompanija OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NEMAČKA, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod [ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ, HG05319A], usaglašen s Direktivama 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Puni tekst EU izjave o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.owim.com



● Garancija i servis

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis:
0800 190639
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predana kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u

proizvodnji i materijalu, ili

- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.

8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	ERGONOMSKI BEŽIČNI MIŠ
Model:	HG05319A
IAN / Serijski broj:	373971_2104
Proizvođač:	OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Nemačka
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-180 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-180 E-mail: kontakt@lidl.rs

● Postupak garancije

Da biste osigurali brzo obradu vašeg slučaja, molimo vas da pratite sledeća uputstva:

Molimo vas da priložite račun i broj artikla (IAN 373971_2104) kao dokaz o kupovini.

Broj artikla ćete naći na tipskoj pločici, kao gravuru na prednjoj strani uputstva (dole levo) ili kao nalepnicu na zadnjoj ili donjoj strani uređaja.

Ukoliko dođe do funkcionalnih ili drugih nedostataka, molimo vas da kontaktirate službu za pomoć telefonom ili e-mailom.

Neispravan proizvod možete vratiti besplatno na adresu servisa koju ste dobili. Uverite se da ste priložili dokaz o kupovini (dok ga ne dobijete) i informacije o tome šta je kvar i kada se to dogodilo.

● Servis

 **Servis Srbija**

Tel.: 0800 190639

E-Mail: owim@lidl.rs



Srpska oznaka usaglašenosti

Avertizări și simboluri utilizate	Pagina 82
Introducere	Pagina 84
Domeniul de utilizare	Pagina 84
Notificări privind marca comercială	Pagina 85
Conținutul pachetului.....	Pagina 85
Observații privind siguranța	Pagina 86
Descrierea componentelor	Pagina 92
Specificații tehnice.....	Pagina 93
Înainte de a utiliza produsul.....	Pagina 94
Operarea	Pagina 94
Instalarea software-ului	Pagina 96
Depozitarea în perioadele în care nu utilizați produsul.....	Pagina 100
Curățarea.....	Pagina 100
Depanarea	Pagina 101
Eliminare	Pagina 101
Declarația UE de conformitate simplificată	Pagina 103
Garanția și service.....	Pagina 104
Garanție.....	Pagina 104
Modul de desfășurare în caz de garanție	Pagina 105
Service	Pagina 105

Avertizări și simboluri utilizate

Simbolurile afișate sunt folosite în instrucțiuni de operare, pe ambalaj și pe unitate.



PERICOL! Acest simbol însoțit de cuvântul de avertizare „PERICOL”, semnalează o situație periculoasă cu un nivel ridicat de risc care, dacă nu este evitat, va cauza răniri grave sau decesul.



AVERTIZARE! Acest simbol, însoțit de cuvântul „AVERTIZARE” semnalează o situație periculoasă cu un nivel mediu de risc care, dacă nu este evitat, ar putea cauza răniri grave.



ATENȚIE! Acest simbol, însoțit de cuvântul de avertizare „ATENȚIE”, semnalează un pericol cu un nivel redus de risc care, dacă nu este evitat, ar putea cauza răniri minore sau moderate.



ATENȚIONARE! Acest simbol, însoțit de cuvântul „ATENȚIONARE” semnalează posibilele prejudicii materiale.



NOTĂ: Acest simbol, însoțit de cuvântul de avertizare „NOTĂ” semnalează informații importante.



Curent continuu / tensiune continuă



Avertizare privind radiațiile optice



Acest simbol de atenționare atrage atenția asupra purtării mănușilor de protecție adecvate! Urmăți instrucțiunile pentru a evita lovirea obiectelor cu mâinile sau contactul cu materiale termice sau chimice!



AVERTIZARE! PERICOL DE EXPLOZIE!

O atenționare cu acest simbol, însoțit de cuvântul „AVERTIZARE! PERICOL DE EXPLOZIE!” semnalează pericolul potențial al unei explozii. Nerespectarea acestui avertisment poate avea drept consecință răniri grave sau fatale și posibilele prejudicii materiale. Respectați instrucțiunile din această atenționare pentru a evita rănirile grave și pericolele pentru viață sau prejudiciile materiale!



Marcajul CE indica conformitatea cu directivele UE relevante aplicabile pentru acest produs.

MOUSE ERGONOMIC FĂRĂ FIR

● **Introducere**

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● **Domeniul de utilizare**

MOUSE ERGONOMIC FĂRĂ FIR (numit în continuare „produsul”) este un dispozitiv IT menit să fie utilizat ca dispozitiv care permite transmiterea de comenzi către computere. Produsul nu este destinat utilizării în cadrul companiilor comerciale sau în alte scopuri comerciale (de ex., aplicații de productivitate în cadrul birourilor). Utilizați acest produs doar acasă, în scopuri personale. Orice alte utilizări sunt considerate inadecvate. Orice reclamații rezultate din

utilizarea necorespunzătoare sau ca urmare a unei modificări neautorizate a produsului nu vor fi incluse în garanție. Orice astfel de utilizare va fi pe riscul dvs.

● **Notificări privind marca comercială**

- USB® este o marcă comercială înregistrată a USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® este o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și din alte țări.
- Mac OS este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări.
- Marca comercială și denumirea comercială The SilverCrest aparțin proprietarilor respectivi.
- Orice alte denumiri și produse sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.

● **Conținutul pachetului**

Notă: consultați pagina pliabilă (Fig. B)

- 1 mouse ergonomic fără fir
- 1 dongle USB
- 1 CD-ROM cu software-ul de instalare
- 2 baterii (AA)
- 1 instrucțiuni de utilizare



Observații privind siguranța

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să vă familiarizați cu toate instrucțiunile de siguranță și cu instrucțiunile de utilizare! Dacă transferați acest produs altor persoane, vă rugăm să le înmânați și toate documentele însoțitoare!

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL PENTRU VIAȚĂ ȘI RISC DE ACCIDENTARE PENTRU SUGARI ȘI COPII

⚠️ PERICOL! RISC DE SUFOCARE! Nu permiteți niciodată copiilor nesupravegheați să se joace cu ambalajul. Ambalajul prezintă un pericol de sufocare. Copiii subestimează frecvent pericolele. Ambalajul nu este o jucărie.

- Produsul poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au capacitățile sau experiența și/sau cunoștințele necesare, sub supravegherea sau cu condiția instruirii prealabile cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și dacă înțeleg riscurile asociate. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere. Acest produs nu este o jucărie.

⚠️ PERICOL! Unele dintre componentele livrate pot fi înghițite. În cazul înghițirii uneia dintre componente, adresați-vă imediat medicului.

AVERTIZARE! Interferențe radio

- Oprii produsul în avioane, spitale, spații de deservire sau în apropierea sistemelor medicale electronice. Semnalele radio transmise de acesta ar putea afecta funcționarea componentelor electronice sensibile.
- Mențineți produsul la o distanță de cel puțin 20 cm față de peacemakere sau defibrilatoare cardioverter implantabile, întrucât radiațiile electromagnetice pot afecta funcționarea pacemakerelor.
- Undele radio transmise ar putea cauza interferențe cu protezele auditive.
- Nu așezați produsul în apropierea gazelor inflamabile sau zonelor cu potențial explozibil (de ex., vopsitorii) cu componentele radio pornite, deoarece undele radio emise pot cauza explozii și incendii.
- Intervalul undelor radio diferă în funcție de condițiile de mediu. În cazul transmiterii de date prin sistem radio, nu poate fi evitată posibilitatea ca terții să recepționeze astfel de informații.

PERICOL! Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. În cazul înghițirii accidentale, adresați-vă imediat medicului.

- Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.

AVERTIZARE! PERICOL DE EXPLOZIE!



Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile nereîncărcabile. Nu scurtcircuitați și nu deschideți bateriile. Acesta poate cauza supraîncălzire, incendii sau explozii. Nu aruncați niciodată bateriile în foc sau apă. Nu exercitați solicitări mecanice asupra bateriilor.

Risc de scurgeri din baterii

Evitați condițiile meteorologice și temperaturile extreme, întrucât acestea ar putea afecta bateriile, de ex., radiatoarele/lumina solară directă.

În cazul unei scurgeri din baterii, scoateți-le imediat din produs pentru a preveni deteriorările.

Evitați contactul substanțelor scurse cu pielea, ochii și mucoasele. În cazul unui contact cu acidul de baterie, spălați cu atenție zona afectată cu apă curată din abundență și adresați-vă medicului.

PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!



Bateriile / acumulatorii scurse sau deteriorare pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare!

Bateria

- Ambele baterii trebuie înlocuite simultan.
- Introduceți bateriile respectând marcajele de polaritate (+) și (-) de pe baterie și de pe produs.

- Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile și în niciun caz nu ne aruncați în foc.
- Curățați contactele bateriei / acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducere cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile uzate din produs.
- Utilizați doar tipul specificat de baterii!
- Îndepărtați bateriile dacă produsul urmează să nu fie utilizat o perioadă mai lungă de timp.
- Utilizarea incorectă poate cauza explozii și poate reprezenta un pericol pentru viață.

ATENȚIONARE! RISC DE PAGUBE MATERIALE

- Verificați produsul înainte de fiecare utilizare! Întrerupeți utilizarea dacă observați orice deteriorări ale produsului!
- Modificările bruște de temperatură pot genera condens în interiorul produsului. În acest caz, lăsați produsul să se aclimatizeze o perioadă înainte de a-l utiliza din nou pentru a evita scurtcircuitarea!
- Nu utilizați produsul în apropierea surselor de căldură, de ex., radiatoare sau alte dispozitive care emit căldură!
- Nu aruncați produsul în foc și nu îl expuneți la temperaturi ridicate.
- Nu deschideți niciodată produsul!! Acesta nu include componente interne care necesită întreținere.

⚠ ATENȚIONARE! Asigurați-vă că

- nu există surse directe de căldură (de ex., radiatoare) care ar putea afecta produsul.
- orice contact cu apa împrăscată sau cu picăturile de apă și lichidele corozive este evitat și că produsul nu este utilizat în apropierea surselor de apă. Cu precădere, nu imersați niciodată produsul în lichid; nu așezați niciun fel de vase umplute cu lichid, de exemplu, vase sau băuturi pe sau în apropierea produsului.
- produsul nu este utilizat în imediata apropiere a câmpurilor magnetice (de ex., difuzoarele).
- nu există surse de foc (de ex., lumânări aprinse) amplasate pe sau în apropierea produsului.
- nu există obiecte introduse în interiorul produsului.
- produsul nu trebuie niciodată să fie expus la șocuri și vibrații excesive.



Nu priviți direct înspre sursa de lumină. De asemenea, nu priviți înspre sursa de lumină cu dispozitive optice.

i NOTĂ:

Utilizatorul trebuie să facă pauze regulate atunci când utilizează produsul; dacă resimte durere la nivelul mâinilor, brațului, umărului și gâtului, utilizatorul trebuie să întrerupă activitatea și să facă exerciții de întindere.

- OWIM GmbH & Co KG nu își asumă nicio răspundere pentru interferențele cu echipamentul radio sau TV ca urmare a modificării neautorizate a produsului.
- Utilizatorul produsului poartă întreaga răspundere pentru corectarea interferențelor cauzate ca urmare a unei astfel de modificări neautorizate a produsului, precum și pentru înlocuirea produselor.
- În cazul deteriorării produsului în orice mod (de exemplu, în cazul deteriorării carcasei, pătrunderii de lichide în produs sau expunerii acestuia la ploaie sau umiditate), acesta trebuie reparat.
- De asemenea, trebuie solicitată repararea produsului în cazul în care acesta nu funcționează corespunzător sau în cazul unui impact. Dacă produsul emană fum sau dacă observați sunete sau mirosuri neobișnuite, opriți-l imediat și scoateți bateriile. În aceste cazuri, produsul trebuie utilizat doar după verificarea sa de către personalul de service autorizat. Produsul trebuie reparat exclusiv de către personal autorizat. Nu deschideți niciodată carcasa produsului.

● **Descrierea componentelor**

Consultați pagina pliabilă.

- 1 Butonul dreapta al mouse-ului
- 2 Butonul DPI
- 3 Indicator LED pentru baterie descărcată și stare DPI
- 4 Butonul de revenire
- 5 Butonul de înaintare
- 6 Butonul stânga al mouse-ului
- 7 Rotița de derulare și butonul central al mouse-ului
- 8 Capacul compartimentului bateriei
- 9 Instrucțiuni de utilizare
- 10 Dongle USB
- 11 CD software
- 12 2 x baterii AA
- 13 Comutator pornit/oprit

● Specificații tehnice

Alimentarea cu curent:	2 x baterii 1,5 V, AA
Autonomie:	3 - 6 luni (baterii alcaline)
Sisteme de operare:	Windows® 7 / 8 / 10
Rezoluție:	800 / 1600 / 2400 dpi
Domeniu de acoperire:	10 m
Banda de frecvență radio:	2408 - 2474 MHz
Putere max. transmisă:	0,72 mW
Versiune USB:	2.0
Cerință hardware:	1 port USB liber
Temperatură de funcționare:	5 - 35 °C
Temperatura de depozitare:	0 - 45 °C
Umiditatea de depozitare:	10 - 70% RH
Dimensiuni (L x l x Î):	aprox. 118 x 90 x 52 mm
Greutate netă:	aprox. 90 g (fără baterie)

Specificațiile și configurația pot fi modificate fără notificare prealabilă.

● Înainte de a utiliza produsul

❗ **NOTĂ:**

- Înainte de a utiliza produsul, verificați dacă ambalajul include toate componentele și asigurați-vă că acestea nu au fost deteriorate!
- Toate componentele trebuie scoase din ambalaj și materialul de ambalare trebuie îndepărtat complet.

Pregătirea mouse-ului – introducerea/înlocuirea bateriei (consultați fig. C)

- Scoateți capacul compartimentului pentru baterii **8**.
- Introduceți 2 baterii AA în **12** compartimentul pentru baterii.
- Asigurați-vă că respectați polaritatea (+/-).
- Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii **8** și apăsați-l până când se fixează în locașul său.

● Operarea

1. **Conectarea dongle-ului USB **10** (consultați fig. D):**
Introduceți dongle-ul USB **10** într-un port USB disponibil de pe computerul dvs.
2. Glisați butonul ON/OFF (pornire/oprire) **13** în poziția „ON” (pornit) pentru a porni mouse-ul.
3. Porniți computerul.
4. Driverul necesar vor fi instalate automat.

Funcțiile butoanelor (consultați fig. A)

- 1 **Butonul dreapta al mouse-ului:** Oferă acces la funcțiile clasice ale mouse-ului.
- 2 **Butonul DPI:** (800 / 1600 / 2400 – Apăsați butonul o dată și apoi modificați setarea DPI de lângă valoarea DPI). Valoarea DPI implicită este de 1600 dpi. Alegeți o setare confortabilă pentru dvs.
- 4 **Butonul de revenire**
- 5 **Butonul de înaintare**
- 6 **Butonul stânga al mouse-ului:** Oferă acces la funcțiile clasice ale mouse-ului, cum ar fi clic, dublu clic și tragere și inserare.
- 7 **Rotița de parcurgere și butonul central al mouse-ului:** Rotiți în sus sau în jos pentru a parcurge pagini sau documente.

Indicator LED pentru baterie descărcată și stare DPI

- 3
1. Când puterea bateriei este redusă, indicatorul LED va ilumina cu roșu, înlocuiți bateriile cu unele noi.
2. Apăsați butonul DPI pentru a modifica nivelul DPI. Indicatorul LED va ilumina intermitent conform nivelului DPI:
 - Iluminare 1 x = 800 DPI
 - Iluminare 2 x = 1600 DPI
 - Iluminare 3 x = 2400 DPI

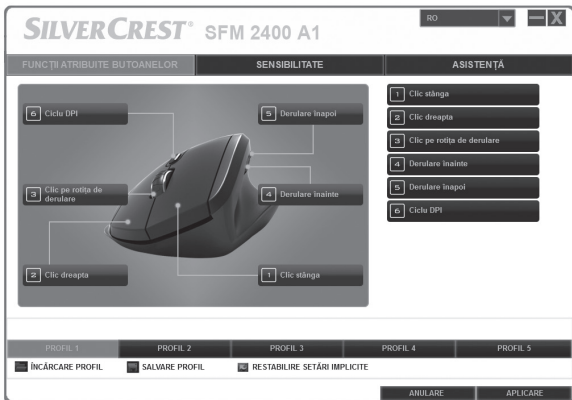
● **Instalarea software-ului**

i NOTĂ:

- Software-ul nu este compatibil cu MAC OS.
- Puteți descărca software-ul de instalare al mouse-ului și de pe www.Lidl-service.com. Pe acest site de servicii Lidl, va trebui să introduceți codul produsului IAN 373971_2104 pentru a putea căuta software-ul de descărcat.

Instalarea software-ului de pe CD

1. Introduceți Discul de configurare furnizat în unitatea CD-ROM a computerului.
2. Procedura de instalare ar trebui să pornească automat.
3. Dacă nu se întâmplă acest lucru, porniți manual fișierul „SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe” din unitatea CD-ROM făcând dublu clic pe acesta.
4. Respectați instrucțiunile pentru a finaliza procesul de instalare.
5. După instalare și după ce ați rulat programul software-ului aplicației, se va deschide interfața cu utilizatorul de mai jos.



Configurarea funcțiilor mouse-ului fără fir

Butoanele mouse-ului sunt configurate cu ajutorul software-ului. Software-ul este împărțit în trei fișe:

Funcții atribuite butoanelor/Sensibilitate/Asistență. Consultați cele de mai jos pentru detalii.

Fila Funcții atribuite butoanelor:

- Puteți programa diferite funcții pentru butoanele mouse-ului. Doar faceți clic pe butonul dorit, iar o listă cu funcții va apărea pentru selecție. După ce ați selectat funcția preferată din listă, faceți clic pe „Aplicare”, iar funcția atribuită a mouse-ului va fi gata de utilizare.

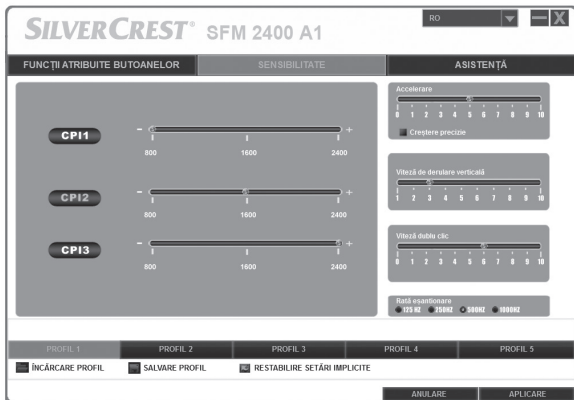
Fila Sensibilitate:

Opțiune

CPI1/ CPI2/
CPI3

Descriere

În acest meniu există 3 rezoluții optice ale mouse-ului fără fir pe care le puteți actualiza și pre-seta.



Opțiune	Descriere
Accelerare	Puteți selecta viteza preferată pentru cursorul mouse-ului (0 - 10). Faceți clic pe caseta „Creștere precizie” pentru a obține o precizie mai bună a mouse-ului fără fir.
Viteză de derulare verticală	Această setare vă permite să modificați viteza de derulare a mouse-ului fără fir (0 - 10).
Viteză dublu clic	Această setare vă permite să reglați viteza cu care butonul din stânga este apăsat consecutiv pentru a declanșa dublu clic.
Rată eșantionare	Cu cât este mai mare rata de transfer a datelor, cu atât mai des va primi computerul dvs. informații despre starea mouse-ului. Puteți selecta între 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz și 1000 Hz.

Fila Asistență:

- Această filă prezintă versiunea software.

Profil (1- 5):

Există în total 5 profiluri pe care le puteți pre-seta și optimiza pentru setarea dvs. preferată, prin acest software. De asemenea puteți salva/încărca profiluri în/din acest software oricând aveți nevoie.

Restabilire setări implicite:

Puteți reseta toate setările la valorile implicite făcând clic pe „Restabilire setări implicite” și apoi apăsând „Aplicare”.

● **Depozitarea în perioadele în care nu utilizați produsul**

- Înainte de a depozita produsul, trebuie să îi scoateți bateriile.
- Depozitați produsul într-o incintă acoperită, ferită de razele solare, de preferință în ambalajul inițial.

● **Curățarea**

- Închideți produsul înainte de a-l curăța!
- Nu utilizați acizi de curățare acizi, termici sau solvenți. În caz contrar, produsul poate fi deteriorat.
- Curățați doar exteriorul produsului, cu o lavetă moale, uscată!
- În cazul murdăriei persistente, puteți folosi o substanță de curățare slabă.

● Depanarea

Problemă	Soluție
----------	---------

Produsul nu funcționează corespunzător.	Opțiunea 1: Verificați dacă bateria a fost introdusă corect.
	Opțiunea 2: Bateria trebuie înlocuită cu una nouă.
	Opțiunea 3: Deconectați orice alt mouse conectat la computer și reconectați produsul.
	Opțiunea 4: Evitați să utilizați acest produs pe suprafețe transparente sau care reflectă.
	Opțiunea 5: Dongle-ul USB nu este introdus corect, încercați un alt port USB liber sau reporniți computerul.
	Opțiunea 6: Dispozitivul optic al mouse-ului este acoperit cu murdărie, curățați murdăria și încercați din nou.

● Eliminare

Ambalajul:

Ambalajul este produs din materiale ecologice, care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea

semnificație: 1-7: plastice / 20-22: hârtie și carton / 80-98: substanțe de conexiune.

Produsul:



Administrația locală sau comuna dumneavoastră vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de eliminare a produsului.



Simbolul care se află lângă un tomberon de gunoi tăiat indică că aparatul corespunde directivei 2012/19/UE. Această directivă precizează că aparatul trebuie eliminat la finalul perioadei de utilizare nu la gunoiul menajer obisnuit, ci la punctele de colectare special create, centre de reciclare sau la unitățile specializate.

Această eliminare este gratuită.

Protejați mediul și eliminați deșeurile corespunzător.

Produsul este reciclabil, face obiectul răspunderii extinse a producătorului și este colectat în mod separat.

Baterii:

Gândiți-vă la mediul înconjurător și la sănătatea dumneavoastră. Puneți bateriile consumate întotdeauna în recipientele de colectare speciale. Acestea se găsesc în numeroase clădiri publice sau în magazinele de comercializare a bateriilor.



Dăunarea mediului înconjurător prin eliminarea necorespunzătoare a bateriilor!

Este interzisă eliminarea bateriilor la gunoierul menajer. Acestea pot conține metale grele toxice și fac obiectul tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Din această cauză, predați bateriile folosite la punctul de colectare comună.

● Declarația UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANIA, declară că produsul [MOUSE ERGONOMIC FĂRĂ FIR, HG05319A] este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE și 2011/65/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.owim.com



● **Garanția și service**

● **Garanție**

Produsul a fost produs cu atenție conform unor standarde stricte de calitate și verificat înainte de livrare. În cazul defectelor la nivelul acestui produs aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția noastră prezentată în continuare.

Pentru acest produs primiți o garanție de 3 ani de la data achiziției. Perioada garanției începe la data achiziției. Vă rugăm să păstrați bonul de casă original. Acesta reprezintă dovada achiziției.

Dacă în decurs de 3 ani de la data achiziției acestui produs se înregistrează un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul – la alegerea noastră – produsul. Dreptul de garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția se aplică numai pentru defecte de material și de fabricație. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului care prezintă umre normale de uzură și care sunt văzute ca piese de schimb sau deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare, acumulatori sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 373971_2104) ca dovadă de achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fișa cu date a instrucțiunilor (jos stânga) sau ca abțibild de pe partea din spate sau de jos.

Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite la adresa de service fără timbru cu prezentarea dovezii de achiziție (bon) și cu menționarea daunei și când a apărut .

● Service

 **Service România**

Tel.: 0800 890239

E-Mail: owim@lidl.ro



Marcaj Sârb De Conformitate

Използвани предупреждения и символи	Страница 108
Увод	Страница 110
Употреба	Страница 110
Бележки за запазените марки	Страница 111
Съдържание на доставката	Страница 111
Бележки относно безопасността	Страница 112
Описание на частите	Страница 118
Техническа информация	Страница 119
Преди употреба	Страница 120
Работа	Страница 120
Инсталация на софтуер	Страница 122
Съхранение, когато продуктът не се използва	Страница 126
Почистване	Страница 126
Отстраняване на проблеми	Страница 127
Отстраняване като отпадък	Страница 128
Опростената ЕС декларация за съответствие	Страница 130
Гаранция и сервиз	Страница 130
Гаранция	Страница 130
Процедиране в случай на рекламация	Страница 137
Сервиз	Страница 138

Използвани предупреждения и символи

Показаните символи се използват в инструкциите за експлоатация, върху опаковката и върху оборудването.



ОПАСНОСТ! Този символ със сигналната дума “ОПАСНОСТ” показва опасност с висока степен на риск, която, ако не бъде избегната, ще доведе до сериозно нараняване или смърт.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този символ със сигналната дума “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” показва опасност със средна степен на риск, която, ако не бъде избегната, би могла да доведе до сериозно нараняване или смърт.



ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума “ВНИМАНИЕ” показва опасност със ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, би могла да доведе до леко или средно нараняване.



ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналите думи “ВНИМАНИЕ” показва вероятни материални щети.



ЗАБЕЛЕЖКА: Този символ със сигналната дума "ЗАБЕЛЕЖКА" предоставя допълнителна полезна информация.



Постоянен ток / постоянно напрежение



Предупреждение срещу оптични лъчения



Този знак за действие показва, че трябва да носите подходящи защитни ръкавици! Следвайте инструкциите, за да избегнете удар по/на ръцете си с предмети или контакт с термични или химически материали!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ

Предупреждение с този символ и думата "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ" показва потенциалната опасност от експлозия. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или наранявания с фатален край и потенциални материални щети. Следвайте инструкциите в това предупреждение, за да предотвратите сериозни наранявания, опасност за живота или имуществени щети!



СЕ маркировката означава съответствие с директиви на ЕС, приложими за този продукт.

ЕРГОНОМИЧНА БЕЗЖИЧНА МИШКА

● Увод

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

● Употреба

Тази ЕРГОНОМИЧНА БЕЗЖИЧНА МИШКА (наричана по-долу "продукт") е IT устройство, проектирано като устройство за въвеждане в компютри. Този продукт не е предназначен за употреба във фирми или за други търговски приложения (например приложения за офис продуктивност). Използвайте този продукт само в дома за

лични цели. Всяка друга употреба се счита за неправилна. Всички претенции, произтичащи от неправилна употреба или поради неразрешено модифициране на продукта, не се покриват от гаранцията. Такава употреба е на Ваш собствен риск.

● **Бележки за запазените марки**

- USB® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и други страни.
- Mac OS е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.
- Търговската марка SilverCrest и търговското име са притежание на съответните си собственици.
- Всички други имена и продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на техните съответни собственици.

● **Съдържание на доставката**

Забележка: вижте разгъващата се страница (фиг. Б)

- 1 Ергономична безжична мишка
- 1 USB ключ за порт
- 1 CD-ROM с инсталационен софтуер
- 2 батерии (AA)
- 1 ръководство за употреба



Бележки относно безопасността

Преди използването на продукта трябва да се запознаете с всички инструкции за безопасност и всички инструкции за употреба. Когато предавате този продукт на други, включете и всички документи!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И РИСК ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА НОВОРОДЕНИ И ДЕЦА!

⚠ ОПАСНОСТ! РИСК ОТ ЗАДУШАВАНЕ! Деца да не се оставят с опаковъчните материали без надзор. Опаковъчният материал създава опасност от задушаване. Децата често подценяват опасностите. Опаковъчният материал не е играчка.

- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече, както и от хора с намалени физически, сензорни и ментални способности, или хора без опит и/или познания, при условие че са под надзор или са били инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират асоциираните с него рискове. Не позволявайте на деца да играят с продукта. Почистването и поддръжката от потребителя да не се извършва от деца без надзор. Продуктът не е играчка.

⚠ ОПАСНОСТ! Някои от предоставените части могат да бъдат погълнати. Ако дадена част бъде погълната, потърсете незабавно медицинска помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Радиосмущения

- Изключете продукта в самолети, болници, сервизни помещения или в близост до медицински електронни системи. Предаваните безжични сигнали могат да повлияят на функционалността на чувствителната електроника.
- Съхранявайте продукта на разстояние най-малко 20 cm от пейсмейкъри или от имплантируемите кардиовертерни дефибрилатори, тъй като електромагнитното излъчване може да увреди функционалността на пейсмейкърите.
- Предаваните радиовълни могат да причинят смущения в слуховите апарати.
- Не поставяйте продукта в близост до запалими газове или потенциално експлозивни зони (напр. Бояджийници), когато безжичните компоненти са включени, тъй като излъчваните радиовълни могат да причинят експлозия и пожар.
- Диапазонът на радиовълните варира в зависимост от условията на околната среда. В случай на безжично предаване на данни, не е възможно да се изключи получаване на данните от неоторизирани трети страни.

ОПАСНОСТ! Дръжте батериите далеч от деца. Ако дадена част бъде случайно погълната, потърсете незабавно медицинска помощ.

- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ



Никога не зареждайте батерии, които не са акумулаторни. Не предизвиквайте късо съединение на батериите и не ги отваряйте. По този начин може да се получи прегряване, пожар или избухване. Никога не хвърляйте батерии в огъня или във вода. Не упражнявайте механично натоварване върху батериите.

Опасност от изтичане на батерии

Избягвайте екстремни условия на околната среда и температури, които могат да повлияят на батериите, например радиатори/директна слънчева светлина.

В случай на изтичане на батериите, незабавно ги извадете от продукта, за да предотвратите повреда.

Избягвайте контакт на изпуснати химикали с кожата, очите и лигавиците. В случай на контакт с киселина от акумулатор, обилно промийте засегнатата зона обилно с чиста вода и потърсете незабавно медицинска помощ.

НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!



Изтеклите или повредени батерии / акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.

Батерия

- Двете батерии трябва винаги да се сменят едновременно.

- Поставете батериите според обозначенията на полярността (+) и (-) на батерията и на продукта.
- Никога не се опитвайте да зареждате батериите и в никакъв случай не ги изхвърляйте в огън.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията / акумулаторната батерия и в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!
- Отстранете незабавно изхабените батерии от продукта.
- Използвайте само посочения тип батерии.
- Извадете батерията, когато продуктът няма да се използва дълго време.
- Неправилната употреба може да причини експлозия и опасност за живота.

ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ

- Проверявайте продукта преди всяка употреба. Прекратете употребата, ако се установят повреди на продукта!
- Внезапните температурни промени могат да причинят кондензация вътре в продукта. В този случай позволете на продукта да се аклиматизира известно време, преди да го използвате отново, за да предотвратите късо съединение!
- Не работете с продукта близо до източници на топлина, например радиатори или други устройства, излъчващи топлина!
- Не изхвърляйте продукта в огън и не го излагайте на високи температури.

- Никога не отваряйте продукта! Той няма вътрешни части, изискващи поддръжка.

⚠ ВНИМАНИЕ! Уверете се, че

- няма директни източници на топлина (напр. нагряване), които могат да повлияят на продукта.
- избягвайте всякакъв контакт с пръски и капеща вода и корозивни течности и че продуктът не работи в близост до вода. По-специално, продуктът никога не трябва да се потапя в течност. Не поставяйте съдове, пълни с течност, например вази или напитки, върху или близо до продукта.
- продуктът не се използва в непосредствена близост до магнитни полета (напр. високоговорители).
- няма източници на огън (например горящи свещи) върху или близо до продукта.
- не се поставят предмети във вътрешността на продукта.
- продуктът никога не се подлага на прекомерни удари и вибрации.



Не гледайте непосредствено в светлинния източник. Освен това, не гледайте светлинния лъч на оптични устройства.

i ЗАБЕЛЕЖКА:

Потребителят трябва да прави редовни почивки по време на употреба на продукта, в случай на болка в областта на дланите, ръцете или областта на раменете и шията. Работата трябва да се прекъсне и да се направят някои упражнения за разтягане.

- OWIM GmbH & Co KG не носи отговорност за смущения в радиотехника или телевизори поради неразрешено модифициране на продукта.
- Потребителят на продукта е изцяло отговорен за коригирането на смущенията, причинени от такова неразрешено модифициране на продукта, както и за замяната на такива продукти.
- Необходимо е да ремонтирате продукта, ако е повреден по какъвто и да е начин, например ако корпусът е повреден, ако течност или предмети са проникнали в продукта или ако продуктът е бил подложен на дъжд или влага.
- Необходим е ремонт и ако продуктът не работи правилно или е бил изпуснат. Ако излиза дим или има необичайни звуци или миризми, незабавно изключете продукта и извадете батериите. В такива случаи продуктът не трябва да се използва, докато не бъде инспектиран от оторизиран сервизен персонал. Продуктът да се ремонтира само от квалифициран персонал. Никога не отваряйте корпуса на продукта.

● Описание на частите

Вижте разгъващата се страница.

- 1 Десен бутон на мишката
- 2 DPI бутон
- 3 LED индикатор за изтощена батерия и състояние на DPI
- 4 Бутон Назад
- 5 Бутон Напред
- 6 Ляв бутон на мишката
- 7 Колелце и среден бутон на мишката
- 8 Капак на отделението на батерии
- 9 Ръководство за употреба
- 10 USB ключ за порт
- 11 Софтуерен CD диск
- 12 2 x AA батерии
- 13 Ключ за включване/изключване

● Технически характеристики

Входно напрежение:	2 x 1,5 V, батерии тип AA
Време за работа:	От 3 до 6 месеца (алкална батерия)
Операционни системи:	Windows® 7 / 8 / 10
Разделителна способност:	800 / 1600 / 2400 dpi
Диапазон:	10 m
Радиочестотна лента:	2408 - 2474 MHz
Макс. предадена мощност:	0,72 mW
Версия на USB:	2.0
Хардуерни изисквания:	1 свободен USB порт
Работна температура:	От 5 до 35 °C
Температура при съхранение:	От 0 до 45 °C
Влажност при съхранение:	От 10 до 70 % относителна влажност
Размери (Д x Ш x В):	прибл. 118 x 90 x 52 mm
Нетно тегло:	прибл. 90 g (без батерия)

Спецификацията и дизайнът са обект на промяна без предизвестие.

● Преди употреба

i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Преди употреба проверете дали съдържанието на опаковката е пълно и без повреди!
- Всички части трябва да бъдат разопаковани и опаковката трябва да бъде напълно отстранена.

Настройване на мишката - поставяне/смяна на батерията (вж. фиг. С)

- Отстранете капака на отделението за батериите **8**.
- Поставете 2 батерии от тип AA **12** в отделението за батерии.
- Уверете се, че полярностите са правилни (+/-).
- Поставете отново капака на отделението за батерии **8** и го натиснете, докато се заключи на място.

● Работа

1. **Свързване на USB ключ за порт **10** (вж. фиг. Г):**
Вкарайте USB ключа за порт **10** в свободен USB порт на Вашия компютър.
2. Плъзнете бутона ON/OFF **13** в положение ON, за да включите тази мишка.
3. Включете компютъра си.
4. Необходимите драйвери се инсталират автоматично.

Функция на бутоните (вж. фиг. А)

- 1 **Десен бутон на мишката:** Осигурява традиционните функции за щракване с мишката.
- 2 **DPI бутон:** (800/1600/2400 - Щракнете еднократно бутона, след което променете настройката на DPI на следващата DPI стойност). Настройката по подразбиране на DPI е 1600 dpi. Изберете най-подходящата за Вас настройка.
- 4 **Бутон Назад**
- 5 **Бутон Напред**
- 6 **Ляв бутон на мишката:** Осигурява традиционни функции на мишката като щракване, двойно щракване и плъзгане.
- 7 **Колелце и среден бутон на мишката:** Въртете нагоре или надолу за превъртане на страници или документи.

LED индикатор за изтощена батерия и състояние на DPI 3

1. Когато нивото на батерийното хранване е ниско, LED индикаторът ще светне в червено. Сменете батериите с нови.
2. Натиснете бутона DPI, за да промените нивото на DPI. LED индикаторът ще мига в зависимост от нивото на DPI:
 - Мигане 1 x = 800 DPI
 - Мигане 2 x = 1600 DPI
 - Мигане 3 x = 2400 DPI

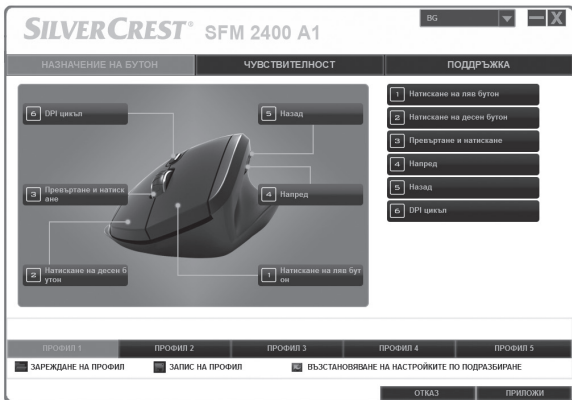
● **Инсталация на софтуер**

i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Софтуерът не е съвместим с MAC OS.
- Също така можете да изтеглите инсталационния софтуер на www.lidl-service.com. На този уебсайт за обслужване на Lidl трябва да въведете номера на продукта IAN 373971_2104, за да потърсите софтуера за изтегляне.

Инсталиране на софтуер от CD

1. Поставете диска за инсталиране в CD-ROM устройството на компютъра.
2. Процесът на инсталиране трябва да започне автоматично.
3. Ако не е така, стартирайте файла "SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe" ръчно от CD-ROM, като щракнете двукратно.
4. Следвайте инструкциите за инсталиране, за да завършите процедурата по инсталиране.
5. След като инсталирате и стартирате програмата на приложния софтуер, ще видите потребителския интерфейс по-долу.



Конфигурация на функцията на безжична мишка

Софтуерът се използва за конфигуриране на бутоните на мишката. Софтуерът е разделен на три раздела: Назначение на бутон/Чувствителност/Поддръжка. Вижте по-долу за повече информация.

Раздел „Назначение на бутон“:

- Можете да програмирате бутоните на мишката с различни функции. Просто щракнете върху желанния бутон и ще изскочи списък с функции за избор. След като сте избрали предпочитаната функция в списъка, щракнете върху „Приложи“ и зададената функция на мишката вече ще е готова за използване.

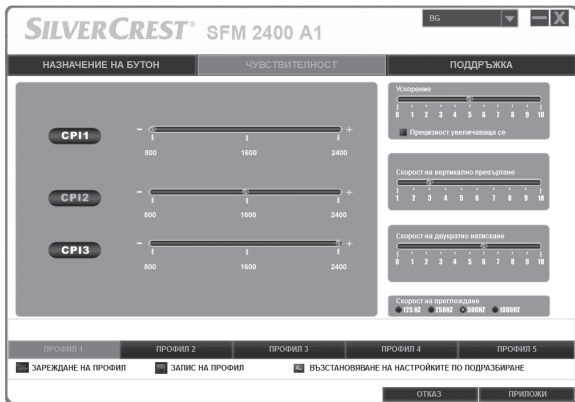
Раздел „Чувствителност“:

Опция

CPI1/ CPI2/
CPI3

Описание

В това софтуерно меню има 3 оптични разделителни способности на безжична мишка, които можете да актуализирате и да конфигурирате предварително.



Опция	Описание
Ускорение	Можете да зададете предпочитаната скорост на курсора на мишката (0 - 10). Щракнете върху полето „Прецизност увеличаваща се“, за да постигнете по-добра прецизност на безжичната мишка.
Скорост на вертикално превъртане	Тази настройка Ви позволява да промените скоростта на превъртане на безжичната мишка (0 - 10).
Скорост на двукратно натискане	Тази настройка Ви позволява да регулирате колко бързо да се натиска левия бутон в един ред, за да се задейства двойно щракване.
Скорост на преглеждане	Колкото по-висока е скоростта на преглеждане на данни, толкова по-често компютърът Ви получава информация за състоянието на мишката. Можете да изберете между 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz и 1000 Hz.

Раздел „Поддръжка“:

- Този раздел показва версията на софтуера.

Профил (1- 5):

Има общо 5 потребителски профила, които можете да конфигурирате предварително и да оптимизирате според предпочитанията си чрез този софтуер. Също така можете да запазвате/зареждате профил в/от този софтуер по всяко време, когато имате нужда.

Възстановяване на настройките по подразбиране:

Можете да нулирате всички настройки до фабричните настройки по подразбиране, като щракнете върху „Възстановяване на настройките по подразбиране“ и натиснете „Приложи“.

● **Съхранение, когато продуктът не се използва**

- Батериите трябва да бъдат отстранени преди съхранение.
- Съхранявайте продукта на сухо място на закрито, защитен от пряка слънчева светлина, за предпочитане в оригиналната опаковка.

● **Почистване**

- Изключване на продукта преди почистване.
- Не трябва да се използват почистващи препарати с киселина, корозивен агент или разтворител или продуктът да се повреди.
- Почиствайте само външната част на продукта с мека, суха кърпа!
- При упорито замърсяване може да се използва мек почистващ препарат.

● Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Продуктът не работи както трябва.	Опция 1: Проверете дали батерията е поставена правилно.
	Опция 2: Батерията трябва да бъде заменена с нова.
	Опция 3: Премахнете всяка друга мишка, свързана към компютъра, и свържете отново мишката.
	Опция 4: Избягвайте използването на този продукт върху прозрачни или отразяващи повърхности.
	Опция 5: USB ключ за порт не е поставен правилно, опитайте друг свободен USB порт или рестартирайте компютъра.
	Опция 6: Замърсяване на оптиката на мишката. Почистете замърсяванията и опитайте отново.

● Отстраняване като отпадък

Опаковка:

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси / 20–22: хартия и картон / 80–98: композитни материали.

Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



Посоченият отстрани символ на контейнер върху колела, зачертан с кръст, указва, че за устройството се прилага Директива 2012/19/ЕО. Тази директива постановява, че в края на експлоатационния си живот устройството не бива да се изхвърля заедно с нормалните битови отпадъци, а да се предаде в специални събирателни пунктове, заводи за рециклиране или обезвреждане на отпадъците.

Това обезвреждане е безплатно за Вас.

Пазете околната среда и отстранявайте отпадъците екологично.

Продуктът може да се рециклира, той е обект на разширена отговорност на производителя и подлежи на разделно събиране на отпадъците.

Батерии:

Мислете за околната среда и за Вашето здраве. Винаги изхвърляйте изтощените батерии в специалните събирателни контейнери. Ще ги откриете в много обществени сгради или в специализираните магазини за батерии



Вреди за околната среда поради неправилно отстраняване на батериите като отпадък!

Батериите не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте изтощените батерии в общински събирателен пункт.

● **Опростената ЕС декларация за съответствие**

С настоящото ОВИМ ГмБХ & Ко. КГ, Щифтсбергщрасе 1, 74167, Некарсулм, ГЕРМАНИЯ, декларира, че изделието [ЕРГОНОМИЧНА БЕЗЖИЧНА МИШКА, HG05319A] е в съответствие с Директиви 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.owim.com



● **Гаранция и сервиз**

● **Гаранция**

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 373971_2104) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamacija.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 1184975

Е-мейл: owim@lidl.bg

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.

Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1

74167 Некарсулм

Германия

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е

невъзможно или избора от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на

стоката с договора за продажба. (4) (Предишна ал. 3-ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

● Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 373971_2104) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка, гравюра, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на уреда.

При възникнали функционални дефекти или други повреди, първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервиз.

Продуктът, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.

● Сервиз



Сервиз България

Телефон: 00800 1184975

Е-мейл: owim@lidl.bg



Маркировка за съответствие - сърбия

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιήσεις και σύμβολα	Σελίδα	140
Εισαγωγή	Σελίδα	142
Προτεινόμενη χρήση	Σελίδα	142
Επισημάνσεις εμπορικού σήματος.....	Σελίδα	143
Περιεχόμενα συσκευασίας	Σελίδα	143
Επισημάνσεις ασφαλείας	Σελίδα	144
Περιγραφή στοιχείων	Σελίδα	150
Τεχνικά δεδομένα	Σελίδα	151
Προ χρήσης.....	Σελίδα	152
Λειτουργία	Σελίδα	152
Εγκατάσταση λογισμικού	Σελίδα	154
Φύλαξη εκτός χρήσης	Σελίδα	158
Καθαρισμός	Σελίδα	158
Αντιμετώπιση προβλημάτων	Σελίδα	159
Απόρριψη	Σελίδα	159
Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	Σελίδα	161
Εγγύηση και σέρβις.....	Σελίδα	162
Εγγύηση.....	Σελίδα	162
Διεκπεραίωση της εγγύησης.....	Σελίδα	163
Σέρβις	Σελίδα	164

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιήσεις και σύμβολα

Τα σύμβολα που εμφανίζονται χρησιμοποιούνται στις οδηγίες λειτουργίας, στη συσκευασία και στη μονάδα.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Αυτό το σύμβολο με την ένδειξη “ΚΙΝΔΥΝΟΣ” σημαίνει υψηλή πιθανότητα κινδύνου, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να καταλήξει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το σύμβολο με την ένδειξη “ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ” σημαίνει μέτρια πιθανότητα κινδύνου, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να καταλήξει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το σύμβολο με την ένδειξη “ΠΡΟΣΟΧΗ” σημαίνει χαμηλή πιθανότητα κινδύνου, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να καταλήξει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το σύμβολο με την ένδειξη “ΠΡΟΣΟΧΗ” σημαίνει ενδεχόμενες υλικές ζημιές.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το σύμβολο με την ένδειξη “ΣΗΜΕΙΩΣΗ” παρέχει επιπλέον χρήσιμες πληροφορίες.



Συνεχές ρεύμα / τάση



Προειδοποίηση έναντι οπτικής ακτινοβολίας



Αυτή η σήμανση ενέργειας σημαίνει ότι πρέπει να φοράτε προστατευτικά γάντια! Ακολουθείτε τις οδηγίες, ώστε να αποφύγετε να χτυπήσετε τα χέρια σας ή να έρθετε σε επαφή με θερμικά ή χημικά υλικά!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ! Προειδοποίηση με αυτό το σύμβολο και την ένδειξη “ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ” σημαίνει επαπειλούμενη έκρηξη. Η μη τήρηση αυτής της προειδοποίησης ενδέχεται να καταλήξει σε σοβαρό ή θανάσιμο τραυματισμό και ενδεχόμενες υλικές ζημιές. Ακολουθείτε τις οδηγίες αυτής της προειδοποίησης προς αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, κινδύνου κατά ζωής ή υλικών ζημιών!



Η σήμανση CE υποδηλώνει τη συμμόρφωση με τις σχετικές οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για αυτό το προϊόν.

ΕΡΓΟΝΟΜΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ

● **Εισαγωγή**

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

● **Προτεινόμενη χρήση**

Το παρόν ΕΡΓΟΝΟΜΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ (εφεξής θα αναφέρεται ως “προϊόν”) αποτελεί συσκευή πληροφορικής τεχνολογίας και έχει σχεδιαστεί ως συσκευή εισόδου για ηλεκτρονικούς υπολογιστές. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για εταιρική ή άλλη εμπορική χρήση (π.χ. εφαρμογές παραγωγικότητας γραφείων). Χρησιμοποιείτε το παρόν προϊόν μόνο στο σπίτι για ιδιωτικούς σκοπούς. Οποιαδήποτε

άλλη χρήση θεωρείται μη ενδεδειγμένη. Οποιαδήποτε αξίωση απορρέουσα από μη ενδεδειγμένη χρήση ή μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος θα θεωρείται εκτός εγγύησης. Για οποιαδήποτε τέτοια χρήση, αναλαμβάνετε πλήρως την ευθύνη.

● Επισημάνσεις εμπορικού σήματος

- Το USB® αποτελεί σήμα κατατεθέν της USB Implementers Forum, Inc.
- Το Windows® αποτελεί σήμα κατατεθέν της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.
- Το Mac OS αποτελεί σήμα κατατεθέν της Apple Inc., κατοχυρωμένο στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.
- Το σήμα κατατεθέν SilverCrest και η εμπορική επωνυμία ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.
- Οποιαδήποτε άλλη επωνυμία και προϊόν αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

● Περιεχόμενα συσκευασίας

Σημείωση: ανατρέξτε στο εξώφυλλο. (Σχ. Β)

- 1 Εργονομικό ασύρματο ποντίκι
- 1 Προσαρμογέας USB
- 1 Λογισμικό εγκατάστασης CD-ROM
- 2 Μπαταρίες (AA)
- 1 Οδηγίες χρήσης



Επισημάνσεις ασφαλείας

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε καλά τις οδηγίες ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης! Όταν παραχωρείτε το προϊόν σε τρίτους, φροντίστε να συνοδεύεται από όλα τα έγγραφα τεκμηρίωσης!

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ! Ποτέ μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας κοντά σε παιδιά χωρίς επίβλεψη. Το υλικό συσκευασίας συνιστά κίνδυνο ασφυξίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Το υλικό συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι.

- Το παρόν προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/ και γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή καθοδηγούνται ως προς την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τις σχετιζόμενους κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κάποια από τα παρεχόμενα εξαρτήματα μπορούν να καταποθούν. Σε περίπτωση κατάποσης εξαρτήματος, αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ραδιοπαρεμβολές

- Απενεργοποιείτε το προϊόν εντός αεροπλάνων, νοσοκομείων, μηχανοστασίων ή πλησίον ιατρικών ηλεκτρονικών συστημάτων. Τα ασύρματα μεταδιδόμενα σήματα ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργικότητα ευαίσθητων ηλεκτρονικών συστημάτων.
- Διατηρείτε το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm από βηματοδότες ή εμφυτεύσιμους απινιδωτές, καθώς η ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία ενδέχεται να επηρεάσει τη λειτουργικότητά τους.
- Τα μεταδιδόμενα ραδιοκύματα ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε συσκευές βαρηκοΐας.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή δυνητικά εύφλεκτους χώρους (π.χ. καταστήματα βαφών) με ενεργοποιημένα τα σύρματα εξαρτήματα, καθώς τα ραδιοκύματα μπορούν να προκαλέσουν εκρήξεις και πυρκαγιά.
- Το εύρος των ραδιοκυμάτων ποικίλει ανάλογα με τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Σε περίπτωση ασύρματης μετάδοσης δεδομένων, δεν μπορεί να αποκλειστεί η μετάδοση δεδομένων σε μη εξουσιοδοτημένους παραλήπτες.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση ακούσιας κατάποσης, αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.

- Η κατάποση ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα ενδέχεται να εμφανιστούν εντός 2 ωρών μετά την κατάποση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!



Ποτέ μη φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες ούτε να επιχειρείτε να τις ανοίξετε. Τέτοιες απόπειρες ενδέχεται να καταλήξουν σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη. Ποτέ μην πετάτε μπαταρίες σε φωτιά ή νερό. Μην ασκείτε μηχανικό φορτίο σε μπαταρίες.

Κίνδυνος διαρροής μπαταριών

Αποφεύγετε ακραίες καιρικές συνθήκες και θερμοκρασίες, οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν τις μπαταρίες, π.χ. Θερμαντικά σώματα/ άμεση επαφή με το φως του ήλιου.

Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, αφαιρέστε την αμέσως από το προϊόν προς αποφυγήν βλάβης.

Αποφεύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με διαρροή χημικών. Σε περίπτωση επαφής με οξύ μπαταρίας, πλύνετε καλά την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!



Μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή με φθορά ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμούς σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Για

αυτό το λόγο φοράτε σε τέτοια περίπτωση κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

Μπαταρία

- Και οι δύο μπαταρίες πρέπει πάντα να αντικαθίστανται ταυτόχρονα.
- Εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+) και (-) του προϊόντος και των μπαταριών.
- Ποτέ μην επιχειρείτε να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες και επ' ουδενί μην τις πετάτε στη φωτιά.
- Καθαρίστε τις επαφές στην μπαταρία / επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στην θήκη μπαταριών πριν την τοποθέτηση με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι ή μια μπατονέτα!
- Αφαιρείτε αμέσως τις ληγμένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε μόνον το συγκεκριμένο τύπο μπαταριών!
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για καιρό.
- Η μη ενδεδειγμένη χρήση ενέχει κίνδυνο πρόκλησης έκρηξης και θανάσιμου τραυματισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ

- Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση! Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε βλάβη!
- Ξαφνικές αλλαγές στη θερμοκρασία μπορούν να προκαλέσουν υγραποίηση εντός του προϊόντος. Σε αυτή την περίπτωση και προς αποφυγήν βραχυκυκλώματος, αφήστε το προϊόν να εγκλιματιστεί για λίγο, προτού το χρησιμοποιήσετε ξανά.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. θερμαντικά σώματα ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα!
- Μην πετάτε το προϊόν στη φωτιά και μην το εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Ποτέ μην ανοίγετε το προϊόν! Δεν έχει κανένα εσωτερικό εξάρτημα που να χρειάζεται συντήρηση.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιώνετε ότι

- καμία πηγή θερμότητας (π.χ. θερμαντικό σώμα) μπορεί να επηρεάσει το προϊόν.
- αποφεύγεται οποιαδήποτε επαφή με πιτσιλιές ή σταγόνες νερού και διαβρωτικών υγρών και ότι δεν γίνεται χρήση του προϊόντος κοντά σε νερό. Ειδικότερα, το προϊόν δεν πρέπει να εμβαπτιστεί σε υγρό ούτε κανένα δοχείο γεμάτο με υγρό, π.χ. βάζο ή ποτήρι, να τοποθετείται επάνω ή κοντά στο προϊόν.
- το προϊόν δεν χρησιμοποιείται πολύ κοντά σε μαγνητικά πεδία (π.χ. ηχεία).
- δεν τοποθετούνται γυμνές φλόγες (π.χ. Αναμμένα κεριά) πάνω ή κοντά στο προϊόν.
- κανένα αντικείμενο δεν εισάγεται στο εσωτερικό του προϊόντος.
- το προϊόν δεν υφίσταται υπερβολικούς κραδασμούς και προσκρούσεις.



Μην κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός. Επίσης, μην κοιτάτε στη δέσμη φωτός με οπτικές συσκευές.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Κατά την χρήση του προϊόντος, ο χρήστης πρέπει να κάνει συχνά διαλείμματα, σε περίπτωση που νιώθει πόνο στην παλάμη, το χέρι ή τον ώμο και τον αυχένα. Πρέπει να διακόπτει την εργασία και να κάνει κάποιες ασκήσεις διατάσεων.

- Η OWIM GmbH & Co KG δεν ευθύνεται για παρεμβολές με ραδιόφωνα και τηλεοράσεις, εξαιτίας μη εξουσιοδοτημένης τροποποίησης του προϊόντος.
- Η πλήρης ευθύνη διόρθωσης των παρεμβολών που οφείλονται σε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος, καθώς και αντικατάστασης του τροποποιημένου προϊόντος, βαραίνει εξ ολοκλήρου τον χρήστη.
- Οποιαδήποτε βλάβη του προϊόντος πρέπει απαραίτητως να επισκευάζεται, π.χ. εάν καταστραφεί το περίβλημά του, εάν διεισδύσει υγρό ή ξένο σώμα στο εσωτερικό του ή εάν το προϊόν εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία.
- Επισκευή χρειάζεται επίσης, όταν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά ή έπειτα από πτώση. Εάν το προϊόν βγάζει καπνό, ή υπάρχουν ασυνήθιστοι ήχοι ή μυρωδιές, απενεργοποιήστε το προϊόν αμέσως και αφαιρέστε τις μπαταρίες. Σε τέτοιες περιπτώσεις, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, μέχρι να ελεγχθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Το προϊόν πρέπει να επισκευάζεται μόνον από εξειδικευμένους τεχνικούς. Ποτέ μην ανοίγετε το περίβλημα του προϊόντος.

● Περιγραφή στοιχείων

Παρακαλώ ανατρέξτε στο εξώφυλλο.

- 1 Δεξί κουμπί ποντικιού
- 2 Κουμπί DPI
- 3 Ενδεικτική λυχνία LED για χαμηλή μπαταρία και κατάσταση DPI
- 4 Κουμπί επαναφοράς (πίσω)
- 5 Κουμπί προώθησης (εμπρός)
- 6 Αριστερό κουμπί ποντικιού
- 7 Τροχός κύλισης και μεσαίο κουμπί ποντικιού
- 8 Κάλυμμα θαλάμου μπαταριών
- 9 Οδηγίες χρήσης
- 10 Προσαρμογέας USB
- 11 CD λογισμικού
- 12 2 x Μπαταρίες AA
- 13 Διακόπτης Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

● Τεχνικά δεδομένα

Τάση τροφοδοσίας:	2 x Μπαταρίες 1,5 V, AA
Διάρκεια λειτουργίας:	3 έως 6 μήνες (Αλκαλική μπαταρία)
Λειτουργικά συστήματα:	Windows® 7 / 8 / 10
Ανάλυση:	800 / 1600 / 2400 dpi
Εμβέλεια:	10 m
Ζώνη ραδιοσυχνοτήτων:	2408 - 2474 MHz
Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς:	0,72 mW
Έκδοση USB:	2.0
Απαιτήσεις υλικού:	1 ελεύθερη θύρα USB
Θερμοκρασία λειτουργίας:	5 έως 35 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	0 έως 45 °C
Υγρασία αποθήκευσης:	10 έως 70 % RH
Διαστάσεις (Μ x Π x Υ):	περίπου 118 x 90 x 52 mm
Καθαρό βάρος:	περίπου 90 g (χωρίς την μπαταρία)

Οι προδιαγραφές και ο σχεδιασμός ενδέχεται να αλλάζουν απροειδοποίητα.

● Προ χρήσης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το περιεχόμενο της συσκευασίας είναι πλήρες και ακέραιο!
- Όλα τα εξαρτήματα πρέπει να αποσυσκευαστούν και το υλικό συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθεί πλήρως.

Ρύθμιση ποντικιού – εισαγωγή/αντικατάσταση μπαταρίας (βλέπε σχ. C)

- Αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών .
- Εισάγετε 2 AA μπαταρίες  στο θάλαμο μπαταριών.
- Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα είναι σωστή: (+/-).
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών  και σπρώξτε το προς τα κάτω, μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.

● Λειτουργία

1. **Σύνδεση του προσαρμογέα USB  (βλέπε σχ. D):**
Εισάγετε τον προσαρμογέα USB  σε μία κενή θύρα USB του υπολογιστή σας.
2. Σύρετε το κουμπί ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)  στη θέση “ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ” ώστε να ενεργοποιήσετε αυτό το ποντίκι.
3. Ενεργοποιήστε τον ηλεκτρονικό σας υπολογιστή.
4. Τα απαραίτητα προγράμματα οδήγησης εγκαθίστανται αυτόματα.

Λειτουργία κουμπιών (βλέπε σχ. Α)

- 1 **Δεξί κουμπί ποντικιού:** Παρέχει τις συνήθεις λειτουργίες του ποντικιού.
- 2 **Κουμπί DPI:** (800 / 1600 / 2400 – Κάντε κλικ μία φορά, κατόπιν αλλάξτε τη ρύθμιση DPI με την επόμενη τιμή DPI). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση DPI είναι 1600 dpi. Επιλέξτε τη ρύθμιση που σας εξυπηρετεί.
- 4 **Κουμπί επαναφοράς (πίσω)**
- 5 **Κουμπί προώθησης (εμπρός)**
- 6 **Αριστερό κουμπί ποντικιού:** Παρέχει τις συνήθεις λειτουργίες ποντικιού, όπως κλικ, διπλό κλικ και μεταφορά.
- 7 **Τροχός κύλισης και μεσαίο κουμπί ποντικιού:** Κύλιση πάνω/ κάτω για μετακίνηση μεταξύ σελίδων ή εγγράφων.

Ενδεικτική λυχνία LED για χαμηλή μπαταρία και κατάσταση DPI 3

1. Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάψει κόκκινη. Παρακαλώ αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες μπαταρίες.
2. Πατήστε το κουμπί DPI για να αλλάξετε το επίπεδο DPI του. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει ανάλογα με το επίπεδο DPI του:
 - Αναβόσβημα 1 x = 800 DPI
 - Αναβόσβημα 2 x = 1600 DPI
 - Αναβόσβημα 3 x = 2400 DPI

● Εγκατάσταση λογισμικού

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Το λογισμικό δεν είναι συμβατό με MAC OS.
- Μπορείτε, επίσης, να κατεβάσετε το λογισμικό εγκατάστασης του ποντικιού από την ιστοσελίδα www.Lidl-service.com. Για να αναζητήσετε το προς φόρτωση λογισμικό στην ιστοσελίδα εξυπηρέτησης της Lidl, πρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό προϊόντος IAN 373971_2104.

Εγκατάσταση λογισμικού από το CD

1. Εισάγετε το παρεχόμενο CD των ρυθμίσεων, στην εισδοχή CD του ηλεκτρονικού υπολογιστή.
2. Η διαδικασία εγκατάστασης εκκινεί αυτόματα.
3. Διαφορετικά, με διπλό κλικ, προβείτε σε χειροκίνητη εκκίνηση του αρχείου "SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe" από το CD-ROM.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης, για να ολοκληρωθεί πλήρως η διαδικασία εγκατάστασης.
5. Μετά την εγκατάσταση και αφού τρέξετε το πρόγραμμα της εφαρμογής λογισμικού, θα βρείτε την παρακάτω διεπαφή χρήστη.

ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΟΥΜΠΙΟΥ

ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ



- 1 Αριστερό κλικ
- 2 Δεξί κλικ
- 3 Κλικ με κύλιση
- 4 Μπροστά
- 5 Πίσω
- 6 Κύκλος DPI

ΠΡΟΦΙΛ 1

ΠΡΟΦΙΛ 2

ΠΡΟΦΙΛ 3

ΠΡΟΦΙΛ 4

ΠΡΟΦΙΛ 5

☒ ΦΟΡΤΩΣΗ ΠΡΟΦΙΛ

☒ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΠΡΟΦΙΛ

☒ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟΥ

ΑΚΥΡΩΣΗ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Διαμόρφωση της λειτουργίας του ασύρματου ποντικιού

Το λογισμικό χρησιμοποιείται για τη διαμόρφωση των κουμπιών του ποντικιού. Το λογισμικό χωρίζεται σε τρεις καρτέλες: Ανάθεση κουμπιού/ Ευαισθησία/ Υποστήριξη. Παρακαλώ ανατρέξτε στα παρακάτω για περισσότερες λεπτομέρειες.

Καρτέλα Ανάθεση κουμπιού:

- Μπορείτε να προγραμματίσετε τα κουμπιά του ποντικιού για διαφορετικές λειτουργίες. Απλά κάνετε κλικ στο κουμπί που θέλετε και μία λίστα λειτουργιών θα αναδυθεί προς επιλογή. Μόλις έχετε επιλέξει την επιθυμητή σας λειτουργία στη λίστα, κάνετε κλικ στο «Εφαρμογή» και η ανατεθειμένη λειτουργία ποντικιού θα είναι έτοιμη προς χρήση.

Καρτέλα Ευαισθησία:

Επιλογή Περιγραφή

CPI1/ CPI2/ CPI3 Υπάρχουν 3 οπτικές αναλύσεις του ασύρματου ποντικιού που μπορείτε να ενημερώσετε και να προκαθορίσετε σε αυτό το μενού λογισμικού.

SILVERCREST® SFM 2400 A1

GR

ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΟΥΜΠΙΟΥ

ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

CPI1

-

800

1600

2400

+

CPI2

-

800

1600

2400

+

CPI3

-

800

1600

2400

+

Επιτόκισμα

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

☐ Ακριβές Αισθάνομαι

Ταχύτητα κίνησης κούρας

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Ταχύτητα διπλού κλικ

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Ρυθμός ανανέωσης

☒ 125 HZ

☐ 250 HZ

☐ 500 HZ

☐ 1000 HZ

ΠΡΟΦΙΛ 1

ΠΡΟΦΙΛ 2

ΠΡΟΦΙΛ 3

ΠΡΟΦΙΛ 4

ΠΡΟΦΙΛ 5

☒ ΦΟΡΤΩΣΗ ΠΡΟΦΙΛ

☐ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΠΡΟΦΙΛ

☐ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟΥ

ΑΚΥΡΩΣΗ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Επιλογή	Περιγραφή
Επιτάχυνση	Μπορείτε να καθορίσετε την επιθυμητή ταχύτητα του κέρσρα του ποντικιού σας (0 - 10). Κάνετε κλικ στο κουτί «Ακρίβεια Αυξανόμενη» για να επιτύχετε μία καλύτερη ακρίβεια του ασύρματου ποντικιού .
Ταχύτητα κάθετης κύλισης	Αυτή η ρύθμιση σας επιτρέπει να αλλάξετε την ταχύτητα κύλισης του ασύρματου ποντικιού (0 - 10).
Ταχύτητα διπλού κλικ	Αυτή η ρύθμιση σας επιτρέπει να προσαρμόσετε πόσο γρήγορα πατιέται το αριστερό κουμπί συνεχόμενα ώστε να ενεργοποιηθεί το διπλό κλικ.
Ρυθμός ανίχνευσης	Όσο πιο υψηλός ο ρυθμός μεταφοράς δεδομένων, τόσο συχνότερα ο υπολογιστής σας δέχεται πληροφορίες για την κατάσταση του ποντικιού σας. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz και 1000 Hz.

Καρτέλα Υποστήριξη:

- Αυτή η καρτέλα δείχνει την έκδοση λογισμικού.

Προφίλ (1- 5):

Υπάρχουν συνολικά 5 προφίλ που μπορεί να προκαθορίσετε και να βελτιστοποιήσετε την αγαπημένη σας ρύθμιση μέσω αυτού του λογισμικού. Επίσης μπορείτε να αποθηκεύσετε/ φορτώσετε ένα προφίλ σε/ εκτός αυτού του λογισμικού οποτεδήποτε χρειάζεστε.

Επαναφορά του προεπιλεγμένου:

Μπορείτε να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές ρυθμίσεις προεπιλογής κάνοντας κλικ στο «Επαναφορά του προεπιλεγμένου» και ύστερα πατώντας «Εφαρμογή».

● **Φύλαξη εκτός χρήσης**

- Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη φύλαξη.
- Φυλάξτε το προϊόν σε δροσερό κλειστό χώρο, προστατευμένο από την άμεση επαφή με το φως του ήλιου, κατά προτίμηση εντός της αρχικής του συσκευασίας.

● **Καθαρισμός**

- Απενεργοποιείτε το προϊόν, πριν από τον καθαρισμό.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση οξέων ή διαλυτικών καθαριστικών παραγόντων ή αιχμηρών αντικειμένων που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Καθαρίζετε μόνον το εξωτερικό του προϊόντος με μαλακό και στεγνό πανί!
- Αν ο λεκές είναι έντονος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο καθαριστικό.

● Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα Λύση

Το προϊόν
δεν
λειτουργεί
σωστά.

Επιλογή 1: Ελέγξτε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες.

Επιλογή 2: Οι μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν με καινούργιες.

Επιλογή 3: Αφαιρέστε οποιοδήποτε άλλο ποντίκι είναι συνδεδεμένο με τον ηλεκτρονικό σας υπολογιστή και επανασυνδέετε το ποντίκι σας.

Επιλογή 4: Αποφύγετε τη χρήση αυτού του προϊόντος πάνω σε διαφανείς ή ανακλαστικές επιφάνειες.

Επιλογή 5: Ο προσαρμογέας USB δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Δοκιμάστε μία άλλη ελεύθερη θύρα USB ή κάνετε επανεκκίνηση του υπολογιστή σας.

Επιλογή 6: Υπάρχουν ακαθαρσίες στο οπτικό μέρος του ποντικιού. Παρακαλώ καθαρίστε τις ακαθαρσίες και δοκιμάστε ξανά.

● Απόρριψη

Συσκευασία:

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (α) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά / 20-22: χαρτί και χαρτόνι / 80-98: σύνθετο υλικό.

Προϊόν:



Δυνατότητες για απόρριψη του αχρηστεμένου προϊόντος μπορείτε να πληροφορηθείτε στην διοίκηση του δήμου ή της κοινότητάς σας.



Το διπλανό σύμβολο ενός διαγραφμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες δείχνει ότι αυτό το προϊόν υπόκειται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ. Αυτή η οδηγία δηλώνει ότι αυτό το προϊόν στο τέλος του χρόνου χρήσης του απαγορεύεται να απορριφθεί στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η απόρριψη είναι για εσάς δωρεάν.

Προστατέψτε το περιβάλλον και απορρίψτε ορθά.

Το προϊόν μπορεί να ανακυκλωθεί, υπόκειται σε περαιτέρω ευθύνη κατασκευαστή και συλλέγεται χωριστά.

Μπαταρίες:

Σκεφτείτε το περιβάλλον και την προσωπική σας υγεία. Παραδίδετε τις εξαντλημένες μπαταρίες πάντα στα ειδικά δοχεία συλλογής. Αυτά θα τα βρείτε σε πολλά δημόσια κτίρια ή στο εμπόριο μπαταριών.



Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών!

Απαγορεύεται η απόρριψη μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Συνεπώς παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες σε κοινωτική υπηρεσία συλλογής.

● **Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Με την παρούσα ο/η OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ΓΕΡΜΑΝΙΑ δηλώνει ότι το προϊόν [ΕΡΓΟΝΟΜΙΚ'Ο ΑΣ'ΥΡΜΑΤΟ ΠΟΝΤ'ΙΚΙ, HG05319A] πληροί τις οδηγίες 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.owim.com



● Εγγύηση και σέρβις

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε προσεκτικά κάτω από αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την αποστολή. Σε περίπτωση βλαβών στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα προς τον πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση που παρατίθεται παρακάτω.

Για το παρόν προϊόν σάς παρέχεται δικαίωμα εγγύησης 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλείσθε να φυλάξετε με προσοχή την ταμειακή απόδειξη. Το συγκεκριμένο έγγραφο θα απαιτηθεί ως αποδεικτικό αγοράς.

Σε περίπτωση που εντός του διαστήματος των 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτού του προϊόντος προκύψει κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς – κατόπιν επιλογής μας – δωρεάν. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει αν το προϊόν πάθει βλάβη, χρησιμοποιηθεί ή συντηρηθεί εκτός των προδιαγραφών.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε μέρη προϊόντος, τα οποία εκτέθηκαν σε φυσιολογική φθορά και για αυτό το λόγο μπορούν να θεωρηθούν ως φθαρτά μέρη (π.χ. μπαταρίες) ή για βλάβες σε εύθραυστα μέρη, π.χ. διακόπτες,

επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή παρόμοια, τα οποία είναι κατασκευασμένα από γυαλί.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 373971_2104) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν λειτουργικά σφάλματα ή άλλα ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω email με το παρακάτω αναφερόμενο τμήμα service.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και τότε προέκυψε.

● Σέρβις

GR

Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491800674

Email: owim@lidl.gr

CY

Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4211

Email: owim@lidl.com.cy



σερβική σφραγίδας συμμορφωσης

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	166
Einleitung	Seite	168
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	168
Markenhinweise	Seite	169
Lieferumfang	Seite	169
Sicherheitshinweise	Seite	170
Teilebeschreibung	Seite	176
Technische Daten	Seite	177
Vor der Verwendung	Seite	178
Bedienung	Seite	178
Softwareinstallation	Seite	180
Lagerung bei Nichtbenutzung	Seite	184
Reinigung	Seite	184
Fehlerbehebung	Seite	185
Entsorgung	Seite	186
Vereinfachte		
EU-Konformitätserklärung	Seite	187
Garantie und Service	Seite	188
Garantie	Seite	188
Abwicklung im Garantiefall	Seite	189
Service	Seite	190

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die dargestellten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



Gleichstrom/-spannung



Warnung vor optischer Strahlung



Dieses Gebotszeichen weist darauf hin geeignete Schutzhandschuhe zu tragen! Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden!



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

ERGONOMISCHE FUNKMAUS

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Die ERGONOMISCHE FUNKMAUS (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet) ist ein IT-Gerät und dient als Eingabegerät für Computer. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in Unternehmen oder für andere gewerbliche Zwecke (z. B. Büro-Anwendungen) vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt für den Heimgebrauch und private Zwecke. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter

Änderungen am Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

● **Markenhinweise**

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® ist eine eingetragene Marke von Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Mac OS ist eine Marke der Apple Inc., eingetragen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Die Marke und der Handelsname SilverCrest stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

● **Lieferumfang**

Hinweis: Bitte beachten Sie die Ausklappseite (Abb. B).

- 1 Ergonomische Funkmaus
- 1 USB-Dongle
- 1 Installationssoftware-CD
- 2 Batterien (AA)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder mit dem Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die damit verbundenen Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠ GEFAHR! Einige der mitgelieferten Teile könnten verschluckt werden. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, falls ein Teil verschluckt wird.

⚠ WARNUNG! Funkstörungen

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme aus. Die übertragenen drahtlosen Signale könnten Auswirkungen auf die Funktionalität sensibler Elektrogeräte haben.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren fern, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen kann.
- Die übertragenen Funkwellen könnten Störungen in Hörgeräten verursachen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Lackierereien) auf, wenn die drahtlosen Komponenten eingeschaltet sind, da die ausgesendeten Funkwellen Explosionen und Feuer verursachen können.
- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.

 GEFAHR! Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Wurde eine Batterie verschluckt, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

 WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

 Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien

Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Vermeiden Sie Kontakt der ausgelaufenen Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffene Stelle mit viel klarem Wasser ab und wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solch einem Fall immer geeignete Schutzhandschuhe.

Batterie

- Beide Batterien müssen immer zeitgleich ersetzt werden.
- Legen Sie Batterien entsprechend den Polaritätskennzeichnungen (+) und (-) an Batterie und Produkt ein.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien wieder aufzuladen und werfen Sie diese unter keinen Umständen in Feuer.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt.
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp!
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Explosionen und Lebensgefahr führen.

⚠ ACHTUNG! GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung! Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Sie Beschädigungen am Produkt feststellen!

- Plötzliche Temperaturschwankungen können Kondenswasserbildung im Produkt verursachen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie niemals das Produkt! Es enthält keine Teile die gewartet werden können.

⚠ ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass

- das Produkt keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizung) ausgesetzt ist.
- jeder Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser, sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser verwendet wird. Insbesondere sollte das Produkt nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden; stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit, beispielsweise Vasen oder Getränke, auf oder in der Nähe des Produktes ab.
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) verwendet wird.
- keine Feuerquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Produktes positioniert werden.
- keine Gegenstände in das Innere des Produkts eingeführt werden.

- das Produkt keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt ist.



Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl. Betrachten Sie den Lichtstrahl auch nicht mit optischen Geräten.

HINWEIS:

Der Anwender muss während der Benutzung des Produkts regelmäßige Pausen einlegen. Bei Schmerzen in den Händen, Armen oder im Schulter- und Nackenbereich muss die Arbeit unterbrochen werden und einige Dehnübungen durchgeführt werden.

- Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich.
- Der Benutzer des Produktes ist allein für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes sowie durch den Ersatz solcher Produkte verursacht wurden.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
- Reparaturen sind auch erforderlich, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde. Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder

Gerüche auftreten, schalten Sie das Produkt sofort ab und entnehmen Sie die Batterien. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es durch autorisiertes Personal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes.

● **Teilebeschreibung**

Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 Rechte Maustaste
- 2 DPI-Taste
- 3 LED-Anzeige bei geringem Batteriestand und DPI-Status
- 4 Rückwärts-Taste
- 5 Vorwärts-Taste
- 6 Linke Maustaste
- 7 Scrollrad und mittlere Maustaste
- 8 Batteriefachabdeckung
- 9 Bedienungsanleitung
- 10 USB-Dongle
- 11 Software-CD
- 12 2 x AA Batterien
- 13 EIN-/AUS-Schalter

● Technische Daten

Spannungsversorgung:	2 x AA Batterien, 1,5 V
Betriebszeit:	3 bis 6 Monate (Alkali-Batterie)
Betriebssysteme:	Windows® 7 / 8 / 10
Auflösung:	800 / 1600 / 2400 dpi
Reichweite:	10 m
Funkfrequenzband:	2408 - 2474 MHz
Max. Übertragungsleistung:	0,72 mW
USB-Version:	2.0
Hardware-Voraussetzung:	1 freier USB-Anschluss
Betriebstemperatur:	5 bis 35 °C
Lagerungstemperatur:	0 bis 45 °C
Lagerungsfeuchtigkeit:	10 bis 70 % relative Luftfeuchte
Abmessungen (L x B x H):	ca. 118 x 90 x 52 mm
Gewicht:	ca. 90 g (ohne Batterie)

Die Spezifikationen und das Design können ohne Ankündigung geändert werden.

● Vor der Verwendung

i HINWEIS:

- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob der Verpackungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!
- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.

Einrichten Ihrer Maus – Einlegen/Ersetzen der Batterie (siehe Abb. C)

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung **8**.
- Legen Sie 2 AA Batterien **12** in das Batteriefach ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/-) stimmen.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung **8** wieder an und drücken Sie sie nach unten bis sie einrastet.

● Bedienung

1. **USB-Dongle **10** anschließen (siehe Abb. D):**
Stecken Sie den USB-Dongle **10** in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Schieben Sie den EIN-/ AUS-Schalter **13** in die Position „ON“ (EIN), um die Maus einzuschalten.
3. Schalten Sie Ihren Computer ein.
4. Die erforderlichen Treiber werden automatisch installiert.

Tastenfunktion (siehe Abb. A)

- 1 **Rechte Maustaste:** Bietet herkömmliche Mausklick-Funktionen.
- 2 **DPI-Taste:** (800 / 1600 / 2400 – Taste einmal klicken, dann DPI-Einstellungen auf nächsten DPI-Wert einstellen). Die Standard-DPI-Einstellung ist 1600 DPI. Wählen Sie eine Einstellung, die für Sie komfortabel ist.
- 4 **Rückwärtstaste**
- 5 **Vorwärtstaste**
- 6 **Linke Maustaste:** Bietet herkömmliche Mausklick-Funktionen, wie Klick, Doppelklick und Ziehen.
- 7 **Scrollrad und mittlere Maustaste:** Zum Blättern durch Seiten oder Dokumente nach oben oder unten scrollen.

LED-Anzeige bei geringem Batteriestand und DPI-Status 3

1. Wenn die Batterien schwach sind, leuchtet die LED-Anzeige rot auf. Ersetzen Sie die Batterie durch neue Batterien.
2. Um die DPI-Stufe zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste. Die LED-Anzeige blinkt entsprechend der DPI-Stufe:
 - Blinkt 1 x = 800 DPI
 - Blinkt 2 x = 1600 DPI
 - Blinkt 3 x = 2400 DPI

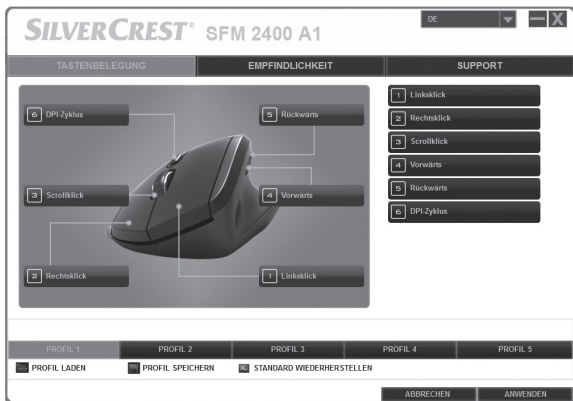
● **Softwareinstallation**

i HINWEIS:

- Die Software ist nicht kompatibel mit Mac OS.
- Sie können die Mausinstallationssoftware auch unter www.Lidl-service.com herunterladen. Auf dieser Lidl-Service-Webseite müssen Sie die Produktnummer IAN 373971_2104 zur Suche nach der herunterzuladenden Software eingeben.

Softwareinstallation aus CD

1. Legen Sie das mitgelieferte Einrichtungsmedium in das CD-Laufwerk des Computers ein.
2. Die Installation sollte automatisch starten.
3. Falls dies nicht der Fall ist, starten Sie die Datei „SFM 2400 A1 Mouse Setup.exe“ auf der CD manuell durch Doppelklick.
4. Befolgen Sie die Installationsanweisungen zum Abschließen der gesamten Installation.
5. Nach Installation und Ausführung des Softwareprogrammes sehen Sie die nachstehende Bedienoberfläche.



Konfiguration der Funkmausfunktion

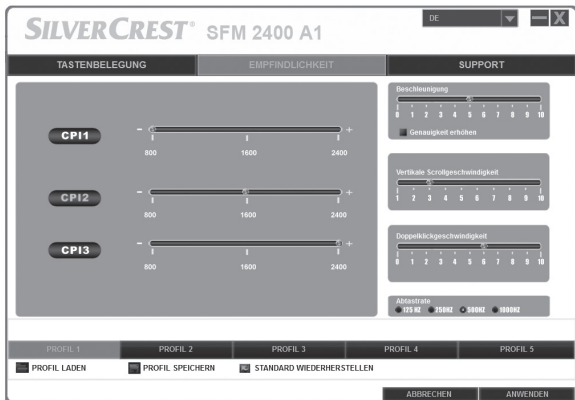
Die Software dient zur Konfiguration der Maustasten. Die Software unterteilt sich in drei Registerkarten: Tastenbelegung / Empfindlichkeit und Support. Nachstehend finden Sie weitere Einzelheiten.

Tastenbelegung-Register:

- Sie können die Tasten der Maus mit unterschiedlichen Funktionen programmieren. Klicken Sie einfach auf die gewünschte Schaltfläche und eine Funktionsliste erscheint zur Auswahl. Sobald Sie Ihre bevorzugte Funktion aus der Liste gewählt haben, klicken Sie auf „Anwenden“. Die zugewiesene Mausfunktion ist nun einsatzbereit.

Empfindlichkeit-Register:

Option	Beschreibung
CPI1/ CPI2/ CPI3	Es gibt 3 optische Auflösungen der Funkmaus, die Sie über dieses Software-Menü aktualisieren und voreinstellen können.



Option	Beschreibung
Beschleunigung	Sie können Ihre bevorzugte Mauszeigergeschwindigkeit (0 bis 10) einstellen. Klicken Sie zur Verbesserung der Genauigkeit der Funkmaus auf das Kästchen „Genauigkeit erhöhen“.
Vertikale Scrollgeschwindigkeit	Diese Einstellung ermöglicht Ihnen die Änderung der Scrollgeschwindigkeit der Funkmaus (0 bis 10).
Doppelklickgeschwindigkeit	Mit dieser Einstellung können Sie einstellen, wie schnell die linke Taste in einer Reihe gedrückt wird, die einen Doppelklick auslöst.
Abtastrate	Je höher die Abtastrate, desto häufiger erhält Ihr Computer Informationen über den Status Ihrer Maus. Sie können zwischen 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz und 1000 Hz wählen.

Support-Register:

- Dieses Register zeigt die Software-Version.

Profil (1-5):

Es gibt insgesamt 5 Profile, die Sie nach Wunsch mit dieser Software einstellen und optimieren können. Bei Bedarf können Sie das Profil jederzeit in dieser Software speichern/ laden.

Standard wiederherstellen:

Sie können alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, indem Sie auf „Standard wiederherstellen“ und dann auf „Anwenden“ klicken.

● **Lagerung bei Nichtbenutzung**

- Batterien müssen vor der Lagerung entfernt werden.
- Lagern Sie das Produkt in einem trockenen Innenraum, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, vorzugsweise in der Originalverpackung.

● **Reinigung**

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus!
- Verwenden Sie keine säurehaltigen, scheuernden oder lösemittelhaltigen Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Produktes ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch!
- Bei anhaltender Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.

● Fehlerbehebung

Problem	Behebung
Das Produkt funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Option 1: Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind. Option 2: Die Batterien müssen durch Neue ausgetauscht werden. Option 3: Entfernen Sie andere mit Ihrem Computer verbundene Mäuse und verbinden Sie Ihre Maus erneut. Option 4: Benutzen Sie die Maus nicht auf durchsichtigen oder spiegelnden Oberflächen. Option 5: USB-Dongle wurde nicht richtig eingesteckt, versuchen Sie einen anderen freien USB-Anschluss oder starten Sie Ihren Computer neu. Option 6: Verschmutzter Optik der Maus, reinigen Sie den Schmutz und versuchen Sie es erneut.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner

Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Batterien:

Denken Sie an die Umwelt und Ihre persönliche Gesundheit. Geben Sie verbrauchte Batterien immer in gesonderten Sammelbehältern ab. Diese finden Sie in vielen öffentlichen Gebäuden oder im Batteriehandel.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt [ERGONOMISCHE FUNKMAUS, HG05319A] den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com



● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 373971_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



Serbisches Konformitätszeichen



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG05319A

Version: 10/2021

IAN 373971_2104

